



**HEISSE THEKE & PARTYSERVICE**  
Wir freuen uns auf Sie!  
**Metzgerei LENZ**  
Unter den Linden 8-10 | 36381  
Schlüchtern | Tel.: 06661 6004740  
Mobil: 01 71 058370



Auf der atmosphärisch beleuchteten Bühne des Konzertpavillons waren die DJs in Aktion.



In kleinen Gruppen genossen die Gäste an zwei Abenden Musik und Picknick-Flair. Fotos: Petra Kloberdanz

## Festival-Feeling beim Picknick-Open-Air

Zwei Abende voller Musik und Stimmung im Kurpark von Bad Soden / Riesenerfolg für DJ Janssen und sein Team

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (PK).** DJ Jonas Janssen aus Bad Soden und sein Team veranstalteten am Wochenende ein Picknick-Open-Air im Kurpark und hatten mit dieser Idee an beiden Abenden einen Riesenerfolg.

Am Freitagabend standen die heimische Rock-Coverband Holy Smoke sowie die Sängerin Lara mit dem Musiker Marcel auf der Bühne des Musikpavillons. Der Auftritt von Lara Eckert und Marcel aus Frankfurt wurde jäh von

einem starken Gewitterregen unterbrochen. Doch das Team um Jonas Janssen hatte alles im Griff. Mehr als 200 Besucher fanden Unterstand unter dem Dach des Spessart Forums. Dass der Regenguss nur kurze Zeit andauerte und die Veranstaltung fortgesetzt werden konnte, ließ die Stimmung bei allen Anwesenden und Beteiligten nochmals steigen. Holy Smoke heizte mit Rockmusik internationaler Künstler wie AC/DC, Elvis Presley und den Ärzten ein. Eine fulminante Licht-Show begleitete die Auftritte.



Festivalorganisator Jonas Janssen aus Bad Soden.

Der Samstagabend gehörte den DJs. Neben Jonas Janssen selbst, legten DJ Springer, Timon Dextrex, Kenneth B. und Tiidex aus Hannover auf und sprachen damit überwiegend jüngere Gäste an. Die Liebhaber rhythmischer Technoklänge gruppierten sich in Liegestühlen, an Stehtischen vor dem Pavillon und auf Picknickdecken auf dem umliegenden Gelände und genossen den Sommerabend bei Musik und Geselligkeit. Der 20-Jährige, der nach eigenem Bekunden bereits als Grundschul-„Events“ organisiert hat, studiert

auf das Pavillondach. Froh waren die Veranstalter, dass die ausgearbeiteten Corona-Regeln gut funktionierten – und eine Veranstaltung mit mehr als 200 Gästen auch unter Auflagen machbar sei, wie Jonas Janssen sagte. Er habe mit der Veranstaltung etwas Neues bieten wollen. Dabei habe nicht das Kommerzielle, sondern die Freude an der Sache im Vordergrund gestanden.

Der 20-Jährige, der nach eigenem Bekunden bereits als Grundschul-„Events“ organisiert hat, studiert

Messe-, Kongress- und Eventmanagement.

Jonas Janssen und sein zehnköpfiges Team teilten sich alle Aufgaben, die bereits weit vor der Veranstaltung begannen. Schon im Januar hatten die jungen Leute einen Livestream zugunsten der Kinderkrebshilfe in Frankfurt initiiert und umgesetzt. Der Traum, ein eigenes Festival in seiner Heimatstadt auszurichten, hat sich am Wochenende für Jonas Janssen und seine Freunde, wenn auch unter Corona-Bedingungen, erfüllt.

## Bergwinkelschule BFZ Schlüchtern mit Gütesiegel ausgezeichnet

Vorbildliche Berufs- und Studienorientierung gewürdigt / Video-Grußwort von Tarek Al-Wazir

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Für ihre wirksamen Konzepte zur Vorbereitung auf die Studien- und Berufswelt haben 30 Schulen das „Gütesiegel Berufs- und Studienorientierung Hessen“ erhalten, darunter auch die Bergwinkelschule BFZ Schlüchtern.

Mit dem Gütesiegel werden Schulen ausgezeichnet, die sich auf dem Gebiet der Berufs- und Studienorientierung in herausragender Weise profiliert haben. Allen Beteiligten wurde in diesem Zertifizierungsverfahren 2019/20 ein hohes Maß an Kommunikation, Flexibilität, Kreativität, Geduld und nicht zuletzt Ausdauer abverlangt.

Die feierliche Auszeichnung fand in diesem Jahr virtuell statt und stand unter der Schirmherrschaft der Arbeitsgemeinschaft der Hessischen Handwerkskammer.

Heinrich Gringel, Präsident der Arbeitsgemeinschaft der Hessischen Handwerkskammer,

unterstrich bei seiner Begrüßung, dass die Berufsorientierung ein außerordentlich wichtiges Zukunftsthema sei. „Nicht nur dem Handwerk ist schon seit langem klar, dass eine frühzeitige Berufsorientierung notwendig ist. Wir müssen unseren Kindern so früh wie möglich erklären, wie die Berufswelt aussieht und wie vielfältig sie ist. Berufs- und Studienorientierung kann nicht früh genug beginnen und sie kann nicht intensiv genug angeboten werden. Eine wichtige Rolle bei der Berufsorientierung kommt den Schulen in Hessen zu. Schulen, Lehrerinnen und Lehrer und natürlich auch Eltern sind wichtige Ansprechpartnerinnen und -partner für die Entscheidung eines jungen Menschen, wenn es um seine berufliche Zukunft geht.“

Tarek Al-Wazir, Hessischer Minister für Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen, sprach ebenfalls ein per Video übermitteltes Grußwort. Darin bekräftigte der

Politiker unter anderem: „Wir wollen, dass nicht nur jede und jeder Jugendliche einen Ausbildungsplatz findet, sondern dass dieser auch passt. Das Gütesiegel Berufs- und Studienorientierung Hessen zeichnet Schulen als wichtige Institutionen in diesem Berufswahlprozess aus. Mit ihrem Engagement und mit ihrer abgestimmten Berufsorientierung tragen alle ausgezeichneten Schulen wesentlich dazu bei, spätere Ausbildungs- und Studienabbrüche zu verhindern. Mit der landesweiten OloV-Strategie, dessen Teil das Gütesiegel ist, haben wir unterschiedliche Aktivitäten zur beruflichen Orientierung unterstützt, von den Praktikumswochen in den Sommerferien bis hin zur Berufsorientierungsplattform „VonAzub“. Sorgen wir weiterhin gemeinsam dafür, dass junge Menschen alle Chancen haben und die Wirtschaft die qualifizierten Fachkräfte bekommt, die sie braucht – auch nach der Coronapandemie.“



Das Gütesiegel Berufs- und Studienorientierung Hessen nahmen für die Bergwinkelschule BFZ Schlüchtern Dagmar König (Stufenleitung) und Andreas Thiem (Förderschulkonrektor) entgegen. Foto: privat

### Landesförderung für den TSV

**WEICHERSBACH (BWB).** Die hessische Landesregierung unterstützt den TSV Weichersbach 1946 in diesem Jahr mit einer Zuwendung in Höhe von über 2 100 Euro. Wie der heimische Landtagsabgeordnete Michael Reul (CDU) mitteilt, erfolgt die Förderung aus dem Etat des hessischen Ministeriums des Innern und für Sport im Rahmen der „Weiterführung der Vereinsarbeit“. Die Mittel sollen für die Erneuerung der Fenster im Sportlerheim verwendet werden, heißt es in der Pressemitteilung.

### Service

**Der Bergwinkel**  
www. **Wochen-Bote** .de

Krämerstraße 43 | 38381 Schlüchtern  
So erreichen Sie uns:  
**Anzeigen-BWB@vrm.de**  
**Kundencenter/Zustellung**  
Telefon (0 66 61) 153 988 788  
**Redaktion-BWB@vrm.de**  
Telefon (0 66 61) 153 988 711  
Fax (0 66 61) 153 988 700

Beilagen- und Redaktionsschluss  
Montag 10 Uhr  
Anzeigenschluss  
Dienstag 12 Uhr



Unter den Linden 8-10 | 36381 Schlüchtern  
 Tel. 06661 6004740  
 Mobil: 01 71 40583 70

Angebote vom 19. – 21. August 2021

Rindersalami .....	1,99 €/100 g
Feine Leberwurst .....	1,39 €/100 g
Kräuter Dip .....	1,34 €/100 g
Spare Ribs .....	6,99 €/kg
Feine Bratwürstchen .....	7,99 €/kg
<b>Dieses Wochenende: Wildschweinbratwürstchen</b> .....	<b>12,90 €/kg</b>



Unser Fleisch stammt aus eigener Schlachtung, das Rindfleisch liefert uns der Elmer Landwirt Hans Kress.  
Solange der Vorrat reicht.

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 6.30 Uhr – 18.00 Uhr | Sa. 6.30 Uhr – 13.00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie

Ihre Metzgerei Lenz

Wir suchen Verstärkung! Kollegen/Innen (m/w/d) für Produktion, Küche und Verkauf



Das Kunterbunte Kinderzelt verwandelte die Klosterstraße in eine große Spielstraße. Fotos: Dietmar Kelkel

## Die Kleinsten hatten viel Spaß beim Kinderfest

Viele Attraktionen zum Spielen / Leckere Eiskreationen

**SCHLÜCHTERN (CS).** Die Bobbycar-Rennbahn und die Riesenrutsche des Kunterbunten Kinderzeltes waren am vergangenen Samstag zwei von vielen Attraktionen für die kleinsten Mitbewohner der Innenstadt.

Gemeinsam mit benachbarten Geschäftsleuten hatten Fabio und Nico Benedetto vom Eiscafé Ciao

wenig geboten. Das wollen wir ändern. Die Kids waren wegen Corona wenig draußen und brau-



Entenspritzen fand der dreijährige Kenny richtig spannend.

euler kuchen  
und ideen werkstatt

Erlebnis – Planung

Hanauer Straße 31, 36381 Schlüchtern  
Kanalstraße 46, 36037 Fulda  
ideenwerkstatt@euler-kuechen.de  
[www.euler-kuechen.de](http://www.euler-kuechen.de)

Eiswagen gab es leckere Eiskreationen à la Miss Purple, Einhorn und Marshmallow. Bei der Cutting Crew wurden Haarsträhnen eingeschweift und eingeklippt, Haare geflochten und mit Color-spray gestylt.

„Da waren sogar 13-, 14-Jährige dabei“, sagte Michelle Weigel. Die Kreativwelt war mit einer großen Bastelaktion dabei. Das Einrichtungshaus Rudolf präsentierte beliebte Dekorationen für Haus und Garten.

Ciao bereits zum zweiten Mal ein Kinderfest organisiert und Hunderte in die Klosterstraße gelockt. „Für Kinder wird in Schlüchtern

chen mal eine Abwechslung“, berichtete Fabio Benedetto. Viel Spaß bereitete das „En-



Zahlreiche Freunde der blitzenden Blechkarossen haben sich in auch früheren Jahren zur Oldtimer-Ausstellung auf dem Acis-Areal in Schlüchtern aufgemacht. Archivfoto: Ulrich Schwind

## Großes Oldtimer-Wochenende

Bergwinkel Classic kehrt nach Schlüchtern zurück / Ausstellung

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Alle Freunde von alten Fahrzeugen in der Region sollten sich das erste September-Wochenende vormerken. Dann bieten die Oldtimer-Fahrzeug-Freunde im Bergwinkel Schlüchtern gleich zwei hochkarätige Veranstaltungen.

Mit der 18. Auflage ihrer Veranstaltung „Bergwinkel Classic“ kehrt der Verein dabei als Austragungsort wieder nach Schlüchtern zurück. Die vergangenen Termine fanden jeweils im Steinauer Schloss statt.

Nun ist für die überregional renommierte Veranstaltung am Samstag, 4. September, Start und Ziel auf dem Wiesenareal am Acisbrunnen. Dort sind ab 6 Uhr die Teilnehmer willkommen. Start und Vorstellung der historischen Fahrzeuge ist dann um 9.30 Uhr. Anschließend geht es auf eine interessante Fahrt durch die heimischen Mittelgebirge. Um die Mittagszeit kehren die Teil-

nehmer wieder auf die „Platte“ hoch über Schlüchtern zurück, bevor es nach einer Stärkung auf eine Nachmittagsrunde geht. Die Gesamtstrecke beträgt rund 140 Kilometer. Eine Siegerehrung ist für spätestens 17.30 Uhr geplant.

Die Teilnehmer mit ihren zwei-, drei- und vierrädrigen Veteranen starten in insgesamt 13 Klassen bis Baujahr 1996, darunter ist beispielsweise eine eigene Moped-Klasse. Die genauen Teilnahmebedingungen sowie Formulare zur Nennung sind ab sofort im Internet abrufbar. Die Teilnehmerliste wird am 29. August dort veröffentlicht.

Am Sonntag, 5. September, ist dann wieder eine große Oldtimer-Ausstellung auf dem Acis-Areal geplant. Mitglieder des Oldtimer-Clubs werden dort ab 10 Uhr ihre Fahrzeuge ausstellen. Der Verein lädt aber auch alle anderen Besitzer historischer Fahrzeuge ein, an diesem Tag mit ihrem schmucken Blech an der Ausstellung teilzunehmen. Für Essen und Trinken

ist durch die Waldgaststätte Acisbrunnen gesorgt.

[www.oldtimerverein-schluechtern.de](http://www.oldtimerverein-schluechtern.de)

### Bahnhofstraße wird gesperrt

**STERBFRIITZ (BWB).** Wegen Kanal- und Wasseranschlussarbeiten wird die Bahnhofstraße in Sterbfritz im Bereich des Bahnhofes ab Montag, 23. August, bis voraussichtlich Samstag, 28. August, für den Gesamtverkehr voll gesperrt. Die Umleitung erfolgt über Sterbfritz, Oberzell, Weichersbach, Mottgers und umgekehrt. Aus diesem Grund können auch die beiden Bushaltestellen in Sterbfritz am Bahnhof und in der Bahnhofstraße nicht angefahren werden. Die Fahrgäste werden gebeten, während der Zeit der Vollsperrung die Bushaltestellen in der Gemeindestraße „Am Rathaus“ zu benutzen.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo.-Fr.: 8.00 - 19.00 Uhr | Sa.: 8.30 - 14.00 Uhr

ANGEBOT VOM 19.08. BIS 25.08.2021

Gültig auch in den Getränkeshops: Altengronau • Breunings • Weichersbach



4,44

12/1,0  
+Pfd. 3,30



16,99

20/0,5  
+Pfd. 3,10



12,99

20/0,5-24/0,33  
+Pfd. 3,10/3,42



7,49

6/1,0  
+Pfd. 2,40



11,99

20/0,5  
+Pfd. 3,10



10,99

20/0,5  
+Pfd. 3,10



16,99

20/0,5  
+Pfd. 3,10



15,49

BV 20/0,5  
+Pfd. 4,50



15,49

BV 20/0,5  
+Pfd. 4,50

Elmweg 8  
 36381 Schlüchtern  
 Tel: 06661-1701  
 Fax: 06661- 72473  
 getraenke-lambert@t-online.de  
[www.getraenke-lambert.de](http://www.getraenke-lambert.de)



Die Familie Benedetto veranstaltete in der Innenstadt ein Kinderfest.

## Menschen für Sozialpreis vorschlagen

**MAIN-KINZIG-KREIS (BWB).** Unter dem Motto #füreinander2021 verleiht der Main-Kinzig-Kreis den Sozialpreis für besonderes soziales Engagement.

„Mehr denn je ist ein soziales Füreinander und besonderes Engagement im Miteinander von großer Bedeutung für unsere Gesellschaft. Gerade in herausfordernden Zeiten wie diesen haben sich viele kleinere und größere neue Initiativen, Aktionen und Themen ergeben, die dazu beitragen, dass unsere Gesellschaft zusammenhält“, erklärt Erste Kreisbeigeordnete Susanne Simmler.

Die Sozialdezernentin und fordert dazu auf, Kandidaten und Kandidatinnen für den diesjährigen Sozialpreis zu benennen. Vorgeschlagen werden können sozial engagierte Einzelpersonen, Gruppen, Vereine und Initiativen aus dem Main-Kinzig-Kreis, die herausragend in ihrem sozialen Engagement sind. Der Preis ist mit einem Preisgeld dotiert. Unter den fristgerecht eingesandten Vorschlägen treffen die Mitglieder des Ausschusses für Soziales, Familie, Senioren und Demografie des Kreistages die Auswahl der Preisträger 2021. Der Antrag zur Einreichung eines Vorschlages ist auf der

Homepage des Main Kinzig-Kreises unter [www.mkk.de](http://www.mkk.de), Menüpunkte: Bürgerservice – Lebenslagen – Arbeit und Soziales – Amt für soziale Förderung und Teilhabe – Sozialpreis zu finden und in schriftlicher Form bis zum 30. September per E-Mail an [fuereinanderundmiteinander@mkk.de](mailto:fuereinanderundmiteinander@mkk.de) zu senden oder auf dem Postweg an folgende Adresse: Amt für soziale Förderung und Teilhabe, Abteilung 50.12 Rechnungswesen, Förderwesen, Barbarossastraße 24, in 63571 Gelnhausen. Das Antragsformular und den Flyer gibt es unter (06051) 854 5045 oder unter der oben genannten E-Mail-Adresse.

## WIR SIND SCHLÜCHTERN



**möbel rudolf R**

**Einrichtungshaus mit Tradition**  
Seit 1895 verkauft die Firma Möbel Rudolf im Bereich „Unter den Linden/Klosterstraße“ hochwertige Möbel. In den Anfängen kamen die Einrichtungsgegenstände direkt aus der dortigen Fertigung der Schreinerei von Friedrich Rudolf. Heute befindet sich an dieser Stelle das bekannte Einrichtungshaus. Die Möbel werden auf einem technisch hohen Niveau am Stadtrand im Bereich „Dreispitzenhohle“ hergestellt.

**Unser Geschäft**  
Im Einrichtungshaus können Kundinnen und Kunden sich fast alle Wohnwünsche erfüllen. Neben den Kinder- und Jugendzimmern sowie Systemmöbeln aus eigener Produktion sind auch schicke Polstermöbel, gemütliche Schlafzimmer und ausgewählte Wohnmöbel namhafter Hersteller in der Ausstellung zu bewundern. Im Erdgeschoss des Einrichtungshauses gibt es eine moderne Küchenausstellung mit tollen Gestaltungsvorschlägen sowie feine Wohnaccessoires und hübsche Geschenkartikel für jeden Anlass.

**Unsere Mitarbeiter**  
Im Einrichtungshaus arbeiten fast 20 Mitarbeiter im Dienste der Kunden. Ein Großteil von ihnen ist schon seit vielen Jahren bei uns tätig. Außer den qualifizierten Einrichtungsberatern gehören mehrere ausgebildete Schreiner zum Team, die für die fachgerechte Auslieferung und Montage der Möbel verantwortlich zeichnen. Hinzu kommen die „guten Geister“ hinter den Kulissen, wie beispielsweise die Mitarbeiter der Verwaltung und die Reinigungskräfte.

Eine Initiative des Vereins **WITO** e.V. und des Bergwinkel Wochen-Boten

**Wochengericht vom  
23. bis 29. August 2021**

**Gebratene Putenkeule**  
mit mediterranem Gemüse **9,80 €**

**Täglich ½ Hähnchen auf Vorbestellung**

Ab  
30. August  
Holzfäller-  
steak

**Wir sind wieder für Euch da,  
täglich von  
11.00 - 2.00 Uhr**




Nähere Angaben zu den Hygienevorschriften unter [www.distelrasen.de](http://www.distelrasen.de)



Wir Liefern  
auch aus!

**der freundliche  
Fachmarkt**

<b>Licher Premium</b> Pils/Export 20x0,5 l zzgl. 3,10 € Pfd. Liter = 1,10 €	<b>10.99</b>
<b>Brückenauer Premium</b> spritzig/medium 12x1,0 l zzgl. 3,30 € Pfd. Liter = 0,46 €	<b>5.49</b>

Schlappel Seppel  
Specialität Preisknüller!



**20x0,33 l**  
zzgl. 4,50 € Pfd.  
Liter = 1,51 €

10.99

<b>Förstina Vital</b> vers. Sorten 12x0,75 l zzgl. 3,30 € Pfd. Liter = 0,83 €	<b>7.49</b>
<b>Coca-Cola Kombikiste</b> 12x1,0 l zzgl. 3,30 € Pfd. Liter = 0,79 €	<b>9.49</b>

Öffnungszeiten: **Mo. - Fr. 9:00-20:00 Uhr**  
**\*Neu\*Neu\* Samstag 8:30-20:00 Uhr**  
**Angebote gültig vom 19.08. - 25.08.2021**  
**Höbäckerweg 24 - 36381 Schlüchtern**

Ab sofort neu bei uns  
Drucken & Binden

## Digitaldruck

Schwarzweiß A4  
ab 2 Cent  
Farbe A4  
ab 20 Cent

 **Bürotechnik**

 **Bürobedarf**

 **Büromöbel**

 **Technischer Kundendienst**



**Der Partner für Ihr Büro**  
Georg-Flemming-Str. 7 • Schlüchtern  
Telefon (0 66 61) 91 80 00

Ihr Partner in Sachen

G
MEDIEN und DRUCK

## GRIEBEL

DRUCKDIENSTLEISTUNGEN

Telefon: 06661 2135 | [n.griebel@gnz.de](mailto:n.griebel@gnz.de) | [www.gnz.de](http://www.gnz.de)  
Ein Unternehmen der Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG

**ANZEIGENannahme**

Telefon  
(0 66 61) 153 988 788

Fax  
(0 66 61) 153 988 700

Anzeigen-bwb@vrm.de

**Objekt-  
betreuung**

## MÖLLMANN

Haus- & Grundstücksservice

Steinweg 3 • 36381 Schlüchtern  
Telefon: 0176 66559205  
[info-moellmann@gmx.de](mailto:info-moellmann@gmx.de)  
[www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de](http://www.haus-und-grundstuecksservice-moellmann.de)

**BEILAGENHINWEIS** Der Bergwinkel Wochen-Bote

Unserer heutigen Ausgabe sind Prospekte folgender Firmen beigelegt:  
Bürger- und Gästezeitung BSS • Möbel Buhl XXXLutz Fulda  
Rotcäppchen Grillhähnchen

www.WITO-schluechtern.de



## Gottes Begleitung trägt durchs Leben

Elm (BWB). In Elm wurde Konfirmation gefeiert. In einem feierlichen Gottesdienst empfingen (von links) Laura Becker, Elisabeth Trinkler, Emily Grundl, Ben Rüffer und Franziska Zell Gottes Segen für ihren weiteren Lebensweg. Pfarrerin Failing verglich in ihrer Predigt Gottes Begleitung und seine Worte mit verschiedenen Schuhen, die auf dem Weg durchs Leben tragen. Den Gottesdienst gestalteten Dr. Michael Schneider und ein kleiner Chor aus Mitgliedern der Kantorei und des Vokalensembles musikalisch mit; Gerold Richter hielt die Ansprache des Ortsausschusses an die Konfirmierten, im Gottesdienst wirkten außerdem weitere Mitglieder des Ortsausschusses mit und Maylin Zeiger und Anica Zinkand als Konfi-Teamer, die die KonfirmandInnen im vergangenen Jahr bereits begleitet hatten.

Foto: Markus Röher

# Unsere Öffnungszeiten in Schlüchtern

 <p style="font-size: x-small;">Telekommunikation Mobilfunk - Festnetz - Internet</p> <p style="font-weight: bold;">Payam Najmi</p> <p style="font-size: x-small;">Beratung - Verkauf - Service Obertorstr. 21, 36381 Schlüchtern Fon +49 (0)6661/60 90 90, Fax +49 (0)6661/60 90 99 E-Mail: <a href="mailto:office@pzwei.de">office@pzwei.de</a> - web: <a href="http://www.pzwei.de">www.pzwei.de</a></p>	<p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: black;">MAX und MORITZ</p> <p style="text-align: center; font-weight: bold;">Kindermode</p> <p style="font-size: x-small;">Gartenstraße 14a • 36381 Schlüchtern Telefon (0 66 61) 66 37</p> <p style="font-size: x-small;">Mo., Mi., Fr., Sa. 9.30 – 12.30 Uhr Fr. 15.00 – 18.00 Uhr oder nach telefonischer Absprache.</p>	 <p style="font-size: x-small;">Schlüchtern, Tel. (0 66 61) 9 66 90 Steinau, Tel. (0 66 63) 66 20 Mo. – Fr. 7.30 – 18.00 Uhr Sa. 7.30 – 13.00 Uhr <a href="http://www.reifen-simon.de">www.reifen-simon.de</a></p> <p style="text-align: center; font-size: x-small; border: 1px solid red; padding: 2px;">Telefonische Terminvereinbarung erbeten.</p>
 <p style="font-size: x-small;">Grabenstraße 16 36381 Schlüchtern • ☎ (0 66 61) 91 96 91 Mo. – Fr. 9 – 13 + 14.30 – 18 Uhr Mi. 9 – 13 Uhr, Sa. 9 – 13 Uhr</p>	 <p style="font-size: x-small;">Mieterbund Fulda und Umgebung e.V. Beratung in Schlüchtern im Haus des Handwerks. Anmeldung unter: (06 61) 721 05 oder <a href="mailto:info@mieterbund-fulda.de">info@mieterbund-fulda.de</a></p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">Jetzt Mitglied werden und sofort profitieren! <a href="http://www.mieterbund-fulda.de">www.mieterbund-fulda.de</a></p>	 <p style="font-size: x-small;">Hanauer Str. 35 • 36381 Schlüchtern Telefon (0 66 61) 91 81 51</p> <p style="font-size: x-small;">Mo. – Fr. 8.00 – 18.00 Uhr Sa. 9.00 – 13.00 Uhr</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;"><a href="mailto:hs-fahrzeugteile@t-online.de">hs-fahrzeugteile@t-online.de</a></p>

<p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: orange;">Gaby's Cafestube</p> <p style="text-align: center;">Mittwoch u. Donnerstag 11:00 bis 18:00 Uhr Freitag bis Sonntag u. Feiertags 9:00 bis 21:00 Uhr</p> <p style="font-size: x-small; text-align: center;">Tel.: 06661/3572 Schlüchtern-Hütten Am Linsengarten 7</p>	<p style="font-size: 2em; font-weight: bold; color: black;">Karin Schubert Friseurmeisterin SALON &amp; MOBIL</p> <p style="font-size: x-small;">Öffnungszeiten: Mo.–Sa. auf Voranmeldung Brandensteiner Straße 23 36381 Schlüchtern-Elm Telefon (06661) 37 78 und (01 60) 91 54 99 57</p>
--	--

 <p style="font-size: x-small;">Kaffee Maschinen Service <a href="http://www.bruehwerk.de">www.bruehwerk.de</a></p> <p style="font-size: x-small;">Wassergasse 10 36381 Schlüchtern 06661/6200 Mo. – Fr. 9.00 – 13.00 und 14.00 – 18.00 Uhr Mittwochnachmittag geschlossen Sa. 9.00 – 13.00 Uhr und nach Vereinbarung</p>	 <p style="font-size: x-small;">Beratung, Test-, Miet- + Neufahrzeuge Servicemobil, Hol- und Bringdienst (01 71) 276 48 35 Whats App <a href="http://www.neuemobilitaet.com">www.neuemobilitaet.com</a></p>
--	--

 <p style="font-size: x-small;">Obertorstr. 43 36381 Schlüchtern Telefon (0 66 61) 60 73 14 eBay-Shop: <a href="http://www.ebay.de/str/timssportoutlet">www.ebay.de/str/timssportoutlet</a></p> <p style="font-size: x-small;">Mo. – Fr. 9.00 – 18.00 Uhr Sa. 9.00 – 14.00 Uhr</p>	 <p style="font-size: x-small;">VeloCulTour Main-Kinzig Grabenstraße 9 • 36381 Schlüchtern +49 (0) 6661 4062 070 <a href="mailto:verkauf.mkk@velocultour.de">verkauf.mkk@velocultour.de</a> <a href="http://www.velocultour.de">www.velocultour.de</a></p> <p style="font-size: x-small;">Mi-Fr: 13-18 Uhr &amp; Sa: 9-13 Uhr</p>	 <p style="font-size: x-small;">Am Reitstück 6   36381 Schlüchtern Tel. 066 61/23 57 Mo. – Fr. 9.30 – 18.30 Uhr Sa. 9.30 – 13.30 Uhr</p>
---	--	---

Rufen Sie im Verlag an und teilen Sie  
Ihre Öffnungszeiten mit.

Info Tel. (0 66 61) 153 988 788 | Fax (0 66 61)  
153 988 700  
E-Mail: [anzeigen-bwb@vrm.de](mailto:anzeigen-bwb@vrm.de)



TAGESGERICHTE VOM

23.08. bis 28.08.2021

Breitenbacher Str. 1 – 5,  
36381 Schlüchtern /  
Tel. 06661 730 791

Mo.	Frikadelle mit herzhafter Zwiebelsauce und Kartoffeln	7,95 €
Die.	Hähnchenbrustfilet in Pesto-Sahnesauce mit Nudeln	7,95 €
Mitt.	Schnitzel „Wiener Art“ mit Champignon-Rahmsauce und Pommes frites	8,50 €
Do.	Kammbraten mit dunkler Schwarzbier-Sauce, Rotkraut und Kartoffeln	9,95 €
Fr.	Gebratenes Seelachsfilet in feiner Zitronen-Sauce, Reis	8,50 €
Sa.	Burger-Tag // 180g reines Rindfleisch mit pikanter Burgersauce, Salat, Gurke, Tomate und Pommes frites	8,50 €
	– 3 verschiedene Burger zur Auswahl –	ab 7,95 €
	Zu jedem Tagesgericht ein Beilagen-Salat	2,95 €

## TheraSmart ERGOTHERAPIE



**Wir sind für Sie da:**

- Ergotherapie (alle Kassen & Hausbesuche)
- Neurofeedback
- Yoga
- Meditation
- Ayurveda Beratung
- Systemische Beratung
- Betriebliche Gesundheitsförderung
- Life Kinetik®

**Stella Pecher**  
fachliche Leitung und Geschäftsführung  
Fuldaer Str. 30c  
36381 Schlüchtern  
Tel.: 06661 - 91 90 90 4  
info@therasmart.de  
www.therasmart.de



## Kinder bauen Rähmchen für die Bienen

Schlüchtern (BWB). Die Imker Susanne Obst und Gerhard Ohly empfangen die Ferienspielkinder aus Schlüchtern mit ihrer Betreuerin Nomi Beck auf Burg Brandenstein. Dort wurden Rähmchen für die Bienen gebaut und mit einer Wachs-Mittel-Wand vervollkommen. Die Rähmchen hängen die Imker in ihre Völker und lassen sie mit Honig füllen. Wenn das geschehen ist, werden die Kinder im nächsten Frühjahr zum Schleudern eingeladen und erhalten ein Glas Honig. Das Holz der Rähmchen war eine Spende der Bergwinkel-Werkstätten in Schlüchtern. Burgvogt Uwe Kretschmann gewährte Gastfreundschaft im Burghof.

Foto: privat

## Spendenaktion und Soforthilfe für Geschädigte

Firma Getränke Heurich hilft Flutopfern

**REGION (BWB).** Die Folgen des langanhaltenden und intensiven Starkregens in den betroffenen Gebieten im Westen und im Süden Deutschlands sind katastrophal. Die Solidarität im ganzen Land ist groß.

Die Firma Getränke Heurich ist ebenfalls aktiv und unterstützt. „Die Nachrichten und Bilder, die uns dieser Tage aus den Katastrophengebieten erreichen, sind erschreckend. Daher ist es uns eine Herzensangelegenheit schnelle und unbürokratische Hilfe zur Verfügung zu stellen“, sagt Geschäftsführer Matthias Heurich. Neben Sachspenden in Form von Mineralwasser für Geschädigte und Helfer, spendet der Getränke-Fachgroßhändler 10000 Euro an einen Sonderfonds. Des Weiteren wird über die logo Getränk-

ke-Fachmärkte eine Spendenaktion ins Leben gerufen. Jeder Euro, der im Katastrophengebiet ankommt, hilft. So können in unseren Getränke-Fachmärkte kleine Spenden, beispielsweise in Form des Verzichts auf die Rückerstattung des Pfandgeldes, gemacht werden“, erklärt Matthias Heurich. Die Gelder werden gesammelt und anschließend an einen Sonderfond der Stiftung der Deutschen Lions gegeben. Die Stiftung hat ein Vergabekomitee gebildet, welches Anträge bearbeitet und die Auszahlung der Gelder über die Stiftung veranlasst. „Wir freuen uns über jeden kleinen Spendenbetrag, denn in Summe können wir gemeinsam damit viel bewegen“, bekräftigt Geschäftsführer Matthias Heurich abschließend.

## Kalbach nutzt Click-and-Meet-Lösung

Termine ganz bequem mit Multipage online vereinbaren

**KALBACH (BWB).** Besondere Herausforderungen bedürfen intelligenter Lösungen. Davon überzeugt, nutzt die Gemeinde Kalbach eine Click-and-Meet-Lösung, um die das ohnehin im Einsatz befindliche Online-Tool Multipage erweitert wurde.

Das komfortable Terminbuchungssystem ermöglicht es den Bürgern, ganz bequem die Online-Terminverwaltung zu nutzen – einfach Termin buchen und ohne Wartezeiten die Angelegenheiten bei der Gemeindeverwaltung erledigen. Um in Zeite von Corona die Ansammlung von Menschen in öffentlichen Einrichtungen und Wartezeiten zu vermeiden, müssen Termine vereinbart werden, um die Kundenfrequenz steuern zu können. Für Bürger ist dies ebenso mit Mehraufwand verbun-

den wie für die Beschäftigten: Zunächst müssen die Kalender und Öffnungszeiten abgeglichen werden, um einen für beide Seiten geeigneten Termin zu finden. Damit ist jetzt Schluss, die Gemeinde Kalbach geht neue digitale Wege. Bürger können ein neues Termin-Tool online nutzen: Der Online-Termin kalender auf der Gemeinde-Webseite gibt sofort dazu Auskunft, wann freie Zeitfenster zur Verfügung stehen, um direkt den gewünschten Termin zu reservieren. Dazu geben Bürger einfach ihr Anliegen bekannt, um der Gemeinde die optimale Planung und Organisation der anstehenden Aufgaben zu erleichtern. Auf

diese Weise können nicht nur Terminüberschneidungen effektiv vermieden werden, sondern auch lästige Wartezeiten. Der Einsatz der Online-Termin-Software läuft seit dem Ende Juni über die Gemeinde-Homepage [www.gemeinde-kalbach.de](http://www.gemeinde-kalbach.de) – und das für verschiedene Anliegen aus dem Bürgerservice, wie Ausweisangelegenheiten oder Meldevorgänge. Wer sich für einen Termin entschieden hat, erhält eine E-Mail und einen Bestätigungslink. Erst das Anklicken dieses Links löst die Buchung des Termins aus. Mehr Informationen: <https://multipage.online/meine-sache/gemeinde-kalbach>

## Vereine können Räume nutzen

**SALMÜNSTER (BWB).** Nach dreijährigem Umbau ist das Gebäude des Generationentreff Salmünster fertiggestellt und kann nun genutzt werden. Im Saal haben bereits vereinzelte Sitzungen stattgefunden. Seit dem 16. August können die Vereine die Räumlichkeiten im Generationentreff Salmünster nutzen. Auch der Trägerverein „Generationentreff Salmünster“ möchte dort eigene Kurse und Treffen anbieten. Hierzu werden Bürger gesucht, die aktiv mitmachen wollen. Interessenten melden sich über folgende Mailadresse: [info@generationentreff-salmunster.de](mailto:info@generationentreff-salmunster.de) oder über die Internetseite [www.generationentreff-salmunster.de](http://www.generationentreff-salmunster.de).

## Imbiss great WORSCHT A66



Nur das Beste aus der Region!



**Imbiss am Distelrasen**  
Am Distelrasen 1  
D-36381 Schlüchtern  
Tel. 06661-9193284  
Mo.-Do. 08:30 Uhr bis 17:30 Uhr  
Freitag: 08:30 Uhr bis 15:00 Uhr

**Direkt gegenüber der Musterhaus-Ausstellung Bien-Zenker**

Wir verwöhnen Sie z.B. mit unserer leckeren Bratwurst, die nach unseren Vorgaben extra für uns hergestellt wird, hausgemachter Curry-Soße, frisch panierten und in Butterschmalz ausgebackenen Schnitzeln, selbstgemachten Frikadellen, leckeren Burgern oder auch mit unserem hausgemachten Schaschlik-Spieß.

**Genießen Sie die Speisen vor Ort in unserer gemütlichen Mini-Gastro oder verbringen Sie Ihre Pause in unserem schönen Biergarten.**

Selbstverständlich sind alle Speisen und Getränke auch zum Mitnehmen.

**Wir bieten außerdem ein täglich wechselndes Stammessen:**

Do, 19.08.21	<b>Schnitzeltag:</b> - frisch paniertes Schnitzel Wiener Art mit Pommes (auf Wunsch mit Paprika-, Rahm- oder Jägersoße nur € 1,- Aufpreis)	€ 7,50	
Fr, 20.08.21	Nudeln mit fruchtiger Tomatensoße und Parmesan	€ 6,00	
Mo, 23.08.21	Heißer Leberkäse mit hausgemachtem Nudelsalat (auf Wunsch mit Spiegelei nur € 1,- Aufpreis)	€ 7,50	
Di, 24.08.21	<b>Burgertag:</b> Cheeseburger oder Veggieburger mit Pommes	€ 7,50	
Mi, 25.08.21	<b>Schnitzeltag:</b> - frisch paniertes Schnitzel Wiener Art mit Pommes (auf Wunsch mit Paprika-, Rahm- oder Jägersoße nur € 1,- Aufpreis)	€ 7,50	 <p style="color: red; font-weight: bold; transform: rotate(-15deg);">Unser Biergarten ist geöffnet! Wir freuen uns auf Ihren Besuch!</p>
Do, 26.08.21	Hausgemachter Heringssalat mit Salzkartoffeln	€ 7,50	
Fr, 27.08.21	Deftiger Linseneintopf mit Bockwurst und Brot	€ 6,50	
Mo, 30.08.21	Saftiges Schweinegrillsteak mit hausgemachtem Kartoffelsalat	€ 7,50	
Di, 31.08.21	Nudeln mit hausgemachter Bolognese-Soße und Parmesan	€ 6,80	
Mi, 01.09.21	Gyros mit Zaziki, Pommes und Krautsalat	€ 7,50	

**Alle Gerichte auf Wunsch mit Beilagensalat für nur € 3,50**

**Bei größeren Mengen ab 5 Portionen bitten wir um eine kurze telefonische Vorbestellung, gerne auch 1-2 Tage im Voraus!**

## GOTTESDIENSTE

**EVANGELISCHE KIRCHE**

**Schlüchtern./Niederzell./Ahlersbach.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Gericke in Niederzell.

**Elm.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Gericke in Elm.

**Gundhelm.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrerin Gericke in Gundhelm.

**Reinhardts.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

**Breitenbach.** Samstag, 15.30 Uhr: Gottesdienst mit Kirchenkafee.

**Kressenbach.** Samstag, 14 Uhr: Gottesdienst mit Taufe.

**Hohenzell.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

**Bellings.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst.

**Steinau, Seidenroth, Marborn.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Fleischer in der Reinhardtskirche.

**Schwarzenfels.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst.

**Weichersbach.** Sonntag, 10.30 Uhr: Gottesdienst.

**Mottgers.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst.

**Kirchspiel Sterbfritz und Breunings.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Sterbfritz.

**Kirchspiel Altengronau und Altengronau.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Altengronau.

**Kirchspiel Oberzell und Züntersbach.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Oberzell.

**Kirchspiel Marjoß und Jossa.** Sonntag, 10.45 Uhr: Gottesdienst in der Kirche in Marjoß.

**Bad Soden-Salmünster.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst mit Pfarrer Henning in der Erlöserkirche.

**KATHOLISCHE KIRCHE**

**Schlüchtern.** Samstag, 18 Uhr: Vorabendmesse. – Sonntag, 10 Uhr: Hochamt.

**Ulmach.** Freitag, 18 Uhr: Hl. Messe. – Samstag, 18 Uhr: Vorabendmesse.

**Uerzell.** Sonntag, 8.30 Uhr: Hl. Messe.

**Steinau.** Sonntag, 10 Uhr: Hochamt.

**Bad Soden.** Freitag, 9 Uhr: Hl. Messe (Maximilian-Kolbe-Haus). – Samstag, 15.30 Uhr: Hl. Messe in polnischer Sprache. 18 Uhr: Sonntagvorabendmesse.

**Alsberg.** Sonntag, 9 Uhr: Hl. Messe.

**Ahl.** Sonntag, 19 Uhr: Rosenkranzandacht an der Grotte.

**Salmünster.** Sonntag, 10.30 Uhr: Hl. Messe.

**Züntersbach, Mottgers und Altengronau.** Sonntag, 10 Uhr: Hl. Messe in Mottgers.

**Romthal.** Sonntag, 18 Uhr: Hl. Messe.

**Marborn.** Sonntag, 9 Uhr: Wortgottesdienst.

**Weiperz.** Sonntag, 10 Uhr: Hl. Messe.

**Sannerz.** Samstag, 18 Uhr: Hl. Messe.

**NEUAPOSTOLISCHE KIRCHE**

**Schlüchtern.** Sonntag, 10 Uhr, und Mittwoch, 20 Uhr: Gottesdienst.

**WEICHERSBACH.** Sonntag, 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Pastor Achim Marshall.

**Schlüchtern.** Sonntag, 10 Uhr: Gottesdienst, 14 Uhr: Kinder-gottesdienst online.

**AHMADIYYA MUSLIM JAMAAT**

**Schlüchtern.** Freitag, 13.15 Uhr: Freitagsgebet. Die Predigt wird auf Deutsch und Urdu gehalten. Im Gebetszentrum findet unter anderem täglich um 21.30 Uhr das Abend- und Nachtgebet (Maghrib & Isha) statt.



# FLIESEN KÖNIG

Barrierefreies Wohnen mit Fliesen

36381 Schlüchtern • Marienbader Weg 5 • Tel. (06661) 3375 • <http://www.fliesen-koenig.de>

# Von der Sanierung des Schwimmbades bis zum Neubau des Kindergartens

Erste öffentliche WFS-Fraktionssitzung stößt auf eine positive Resonanz

**ULMBACH (BWB).** „15 Gäste, vier Themen, ein Ziel: Ulmbach und Steinau voranbringen.“ Das schreibt die Steinauer WFS-Fraktion, die interessierte Bürgerinnen und Bürger zur ersten öffentlichen Fraktionssitzung in das Landhotel Restaurant Schützenhof in Ulmbach eingeladen hatte.



Zur ersten öffentlichen Fraktionssitzung hatte die WFS nach Ulmbach eingeladen.

Foto: WFS

Zunächst unter Ausschluss der Öffentlichkeit habe die Fraktion über das Ulmbacher Schwimmbad beraten, das seit geraumer Zeit aus Kosten- und Sanierungsgründen geschlossen ist. Zu einem einstimmigen Ergebnis sei die Fraktion in der Frage gekommen, ob das Schwimmbad erhalten werden sollte. „Die Frage ist nicht, ob das Ulmbacher Schwimmbad bleiben soll, sondern wie“, so WFS-Fraktionsmitglied Ralf Kolb.

Pünktlich um 20.15 Uhr habe WFS-Fraktionsvorsitzender Jens Knobloch die Sitzung schließlich für die Öffentlichkeit freigegeben, heißt es in der Pressemitteilung. Nach einer persönlichen Vorstellung sämtlicher WFS-Mitglieder und interessierter Gäste habe vor allem das Thema Ulmbacher Schwimmbad für viel Diskussionsbedarf gesorgt. „Was mich stört, ist, dass man einfach nicht weiß, wie es weitergeht. Wir brauchen ein anständiges Konzept. Wenn wir Steuern bezahlen, soll uns dies auch in irgendeiner Weise zurückgegeben werden“, habe ein interessierter Bürger zu verstehen gegeben.

Eine hohe Priorität werde der Minimierung der laufenden Kosten beigemessen. Wie die WFS-Fraktion schreibt, setze sie sich

dafür ein, eine Teilsanierung zu verhindern und stattdessen auf eine Komplettanierung zu setzen. Dazu WFS-Fraktionsvorsitzender Jens Knobloch: „Eine Salamatik wird uns wirtschaftlich nicht weiterbringen.“



Als problematisch werde die Zeit bis zur Umsetzung der Modernisierungsmaßnahmen gesehen, in der das Schwimmbad geschlossen bleibe. Über den Vorschlag, das Schwimmbad in der Übergangszeit zumindest mit Hilfe von Spenden und handwerklicher Eigenleistung nutzbar zu machen, sei in der Runde lebhaft diskutiert worden.

„Wir sind Bürger, wir sind Stei-

nau, wir müssen unsere Bäder erhalten“, habe es aus der Runde der Gäste geheißen.

## Sozialverträgliches Konzept

Auf viel Unverständnis sei auch das nächste Thema Straßensanierung gestoßen. Vor allem Eigentümer landwirtschaftlicher Nutzflächen sähen die erhöhten Straßenausbaubeiträge als ein großes Problem. Daraufhin der WFS-Fraktionsvorsitzende Jens Knobloch: „Das Ziel muss sein, eine Satzungsänderung zu erwirken und auf ein System wiederkehrender Beiträge als sozialverträgliches Konzept zu setzen.“

Für Kritik hätten auch die Kosten, die im Zusammenhang mit der Planung der Kindertagesstätte Märchenwald entstanden seien, gesorgt. Die WFS schreibt in ihrer Meldung: „Einigkeit bestand in der Bürgerrunde darin, dass ein Fortschreiten des etwa 7-Millionen-Euro-Projekts nicht weiter

verfolgt werden soll. In eigenen Planungen kann sich die WFS-Fraktion ein Modell aus Sport- und Naturkindergarten vorstellen.“

Zum Thema Baugebiete habe der Vorsitzende der WFS-Wählergruppe, Thomas Düdder, die Runde über die aktuellen Kenntnisse aus dem Rathaus informiert. So sei seitens der Stadtverwaltung ein seit den 1960er Jahren fertiggestellter Bebauungsplan trotz vorliegender Genehmigungen durch das Regierungspräsidium bis heute nicht weiterverfolgt worden. Die WFS werde das Thema im Blick behalten und alles daran setzen neue Baugebiete zu erschließen.

Abschließend heißt es in der Mitteilung: „Auch nach dem offiziellen Ende der Sitzung nahmen viele Bürgerinnen und Bürger noch am regen Austausch einzelner Themen teil. Das Feedback nahm die WFS dankend auf.“

## Gratulationen für Mario Pizzala

Einrichtungsleiter feiert 20-jähriges Dienstjubiläum / Auch ehrenamtlich engagiert

**STEINAU/SINNTAL (BWB).** Im Rahmen einer kleinen, coronakonformen Feierstunde wurde das 20-jährige Dienstjubiläum von Mario Pizzala, dem Einrichtungsleiter des Seniorenzentrums Steinau und des Wohn- und Gesundheitszentrums Lebensbaum Sinntal, gefeiert. Vertreter der Unternehmensleitung und des Betriebsrates der Alten- und Pflegezentren des Main-Kinzig-Kreises (APZ-MKK) gratulierten Mario Pizzala gemeinsam zu seinem Ehrentag und überreichten ihm zum Dank und als Anerkennung eine Urkunde und einen Blumenstrauß.

Die Karriere Pizzalas bei den APZ-MKK begann als Umschüler zum Bürokaufmann, nachdem er aus gesundheitlichen Gründen seinen erlernten Beruf als Chemielaborant aufgeben musste. Damit legte er den Grundstein für seine berufliche Laufbahn bei den

APZ-MKK. Dem erfolgreichen Ausbildungsabschluss folgte seine Einstellung im kreiseigenen Unternehmen als Assistent der Einrichtungsleitung im Kreisruheheim Gelnhausen.

Sein Know-how erweiterte er regelmäßig durch den Besuch verschiedenster Fort- und Weiterbildungen, die Themen wie Kommunikation, Kundenorientierung, Krisenmanagement oder auch Straf- und Haftungsrecht in der Einrichtungspraxis abdeckten. Der erfolgreiche Abschluss der Weiterbildung zum Heimleiter in 2011 war die Basis für seinen nächsten Karriereschritt. Schon ein Jahr später übernahm er als Einrichtungsleiter die Verantwortung für das Seniorenzentrum Steinau, das im Gebäude der Seniorenhilfe ansässig ist.

„Als Vorsitzender der Seniorenhilfe fungieren Sie hier quasi in einer Doppelfunktion und nutzen sinnvolle Synergien, wie die ehrenamtliche Betreuung der

Bewohner durch die Seniorenhilfe“, so der stellvertretende Geschäftsführer der APZ-MKK, Reinhold Walz. Ganz nach dem Motto „Was gut ist kommt wieder“ übernahm Mario Pizzala zusätzlich für einen Zeitraum von etwa einem Jahr die Einrichtungsleitung im Kreisruheheim Gelnhausen, seit 2016 ist er zudem Einrichtungsleiter im Lebensbaum Sinntal.

Im Rahmen seines Studiums „Management im Gesundheitswesen“ erlangte er den akademischen Titel Master of Science. „Das war eine beachtliche Leistung, insbesondere, wenn man bedenkt, dass Sie damals schon die Verantwortung für zwei gut funktionierende Einrichtungen hatten“, so Walz, der während Pizzalas Umschulung obendrein sein Ausbilder war. Auch Mario Pizzala blickte zurück und berichtete mit einem zwinkernden Auge: „Ich habe Sie als sehr strengen Ausbilder erlebt, habe aber auch sehr viel von Ihnen gelernt.“

Ich wurde hier sehr gefördert und bin dankbar für den Vertrauensvorsprung und die Unterstützung, die ich bei den APZ-MKK erhalten habe.“

Neben seinem beruflichen Engagement zeichnet Mario Pizzala sein ehrenamtliches Engagement aus. Bereits seit seinem 24. Lebensjahr ist er als Vorsitzender der Seniorenhilfe Steinau tätig. Die Seniorenhilfe hat zum Ziel, sich für die Belange älterer und behinderter Menschen einzusetzen und der Isolation der Älteren in unserer Gesellschaft entgegenzuwirken. Außerdem ist er stellvertretender Vorsitzender des Steinauer Karnvealsvereins, Mitglied im Turnverein und war 13 Jahre lang Stadtverordneter und Mitglied im Ortsbeirat Steinau-Innenstadt. Für sein ehrenamtliches Engagement wurde Mario Pizzala im Juni 2017 durch die Erste Kreisbeigeordnete Susanne Simmler mit dem Landesehrenbrief ausgezeichnet.



Zum Dienstjubiläum gratulierten (von links) Betriebsratsvorsitzender Dariusz Kantorski, Geschäftsbereichsleiter Personalmanagement Monika Zimpel, Geschäftsbereichsleiter Altenhilfmanagement Daniel Funke, Jubilar Mario Pizzala, stellvertretender Geschäftsführer Reinhold Walz.

Foto: Alten- und Pflegezentren

## Bad in der Natur

**REGION (BWB).** Die nächste Gelegenheit zu einem Bad in der Natur besteht am Freitag, 20. August, in Bad Orb. Treffpunkt zu dem Waldbade-Spaziergang ist um 15 Uhr der Waldparkplatz Friesenheiligen. In einer kleinen Gruppe lernen die Teilnehmer auf dem zweistündigen Spaziergang unter Anleitung der Kursleiterin den Wald als Kraftort kennen. Das Konzept des Waldbadens ist in Japan als „Shinrin Yoku“ fest in der Gesundheitsvorsorge verankert. Eine Teilnahme ist nur mit vorheriger Anmeldung unter Telefon (06052) 83-0 möglich. Die Teilnahme kostet 22 Euro. Ein weiterer Waldbade-Spaziergänge ist am 17. September.

**REISEBÜRO HAPP**  
genau mein Urlaub... GmbH & Co. KG

HAPPclass-Busreisen inkl. Reiseleitung

### Genfer See

Bern – Montreux – Mont Blanc  
4x Ü/HP, Bootsfahrt mit einem Schaufelraddampfer von Yvoire nach Genf, Fahrt mit dem Mont-Blanc-Express, Besuch der Bernhardszucht und des Museums des Großen Sankt Bernhard, Käseprobe in einer Käseerei  
08.09.-12.09. 5 Tage 535 €

### München - Bayerische Auszeit

Zünftig – modern – kulturell  
2x Ü/F, Stadtrundfahrt und Stadtrundgang an zwei Tagen, Bummel im Olympiapark, Besuch der BMW-Welt, abendlicher Brauhausbesuch (zzgl. Speisen/Getränke)  
14.09.-16.09. 3 Tage 259 €

### Gardasee - Der Süden

Sirmione - Mantua - Verona - Bardolino  
5x Ü/HP im 4\* Hotel Du Parc, Führungen Verona/Mantua, Schifffahrt Bardolino-Sirmione, Olivenöl- u. Weinprobe, komplettes Ausflugsprogramm  
19.09.-24.09. 6 Tage 675 €

### Schwarzwald

Freiburg – Titisee – Sauschwänzlebahn – Triberg  
3x Ü/HP, Titiseeschiffahrt, Kaffee und Schwarzwälder Kirschtorte, Fahrt mit der Sauschwänzlebahn, Stadtführung Freiburg  
19.09.-22.09. 4 Tage 419 €

### Bayerischer Wald - all inclusive

Waldmünchen – Regensburg – Weiden  
3x Ü/HP, Mittagsbuffet oder Lunchpaket, nachmittags Kaffee/Kuchen, Abendbuffet, Getränke im Hotel von 10:00 – 22:00 Uhr (Bier, Hauswein, Softgetränke), komplettes Ausflugsprogramm, zzgl. Eintritte  
23.09.-26.09. 4 Tage 415 €

### Stralsund – Darß – Rügen

Auf den Spuren der Kraniche  
5x Ü/F, 1x Abendbuffet im Hotel, Stadtrundgang Stralsund, Ausflug Rügen inkl. Schifffahrt Kreidefelsen, Fahrt mit der Kleinbahn am Kap Arkona, Fahrt mit der Wittower Fähre, Ausflug Fischland-Darß zur Kranichbeobachtung inkl. Besuch des Infocenters, Kutschfahrt, Eintritt Naturmuseum und abendliche Dampferfahrt, Ausflug Süd-Rügen inkl. Bahnfahrt von Putbus nach Göhren  
26.09.-01.10. 6 Tage 699 €

### Blumenriviera - Côte d'Azur

Monaco - Nizza - Cannes - San Remo  
6x Ü/HP, Ausflüge nach San Remo und Dolceacqua, Ausflug nach Monaco, Ausflug Côte d'Azur mit Nizza und Cannes, Besuch des Wochenmarktes in Ventimiglia, sämtliche Besichtigungen und Führungen (zzgl. Eintritte)  
30.09.-06.10. 7 Tage 625 €

### Amalfiküste - Golf von Neapel

Rundreise entlang der Küste  
5x Ü/HP, je 1 Übernachtung auf Hin- und Rückreise, Busausflüge Sorrent und Salerno, Pompeji und Neapel, komplettes Ausflugsprogramm zzgl. Eintritte  
10.10.-17.10. 8 Tage 875 €

- 27.08. Quedlinburg inkl. Stadtrundgang 69 €
- 31.08. BUGA Erfurt inkl. Eintritt und geführtem Rundgang, Stadtführung 75 €
- 02.09.-05.09. Elsass - Vogesen - Kaiserstuhl 395 €  
inkl. 3xÜ/HP, Bootsfahrt in Straßburg, Ausflugsprogramm
- 03.09.-07.09. Tiroler Bergwelt - Imst - Ötztal - Seefeld - Innsbruck 499 €  
inkl. 4xÜ/HP, Bergbahnfahrt, Besuch Füssen und Garmisch
- 04.09. Harz inkl. Floßfahrt und Mittagessen 85 €
- 04.09. Mainz mit Wein & Musik inkl. Weinprobe und Abendessen 79 €
- 12.09.-13.09. Erfurt - Bundesgartenschau 2021 199 €  
inkl. 1xÜ/F im 4\* Hotel, Stadtführung, inkl. 1 Tagesticket, Reiseleitung
- 02.10.-03.10. Düsseldorf und Köln 149 €  
inkl. 1xÜ/F, Stadtrundfahrt, Altstadtbummel, Schifffahrt, Reiseleitung
- 05.10.-10.10. Cinque Terre - Toskana 635 €  
inkl. 5xÜ/HP, Florenz, Pisa, Lucca, Cinque Terre inkl. Bahn, Reiseleitung

### Geführte Wanderreisen inkl. Reiseleitung

#### Wandern in Südtirol

Meransen – Seiser Alm – Kalterer See – Ahmatal  
Ruhige Bergseen, rauschende Wasserfälle, sonnige Seitentäler und wilde Alpenrosen - ein Wanderparadies  
Fahrt im HAPPclass-Luxusbus, 6x Ü/HP im 3\* Hotel-Gasthof Larch, tägliches Wanderprogramm mit örtlicher Wanderbegleitung, Wanderreiseleitung  
06.09.-12.09. 7 Tage 689 €  
798 €

### Geführte Radreisen im HAPPclass-Bus

inkl. Radtransport im modernen Radanhänger und Radreiseleitung

#### Ilmtal-Radweg

Vom Thüringer Wald bis zum Weimarer Land  
1x Ü/F, 1x Abendessen im Hotel, geführte Radtour mit täglichem Programm und Besichtigungen (zzgl. Eintritte)  
07.09.-08.09. 2 Tage 199 €

#### Liebliches Taubertal und Main

Rothenburg – Bad Mergentheim – Wertheim – Miltenberg  
2x Ü/F in Bad Mergentheim, geführte Radtour mit täglichem Programm und Besichtigungen (zzgl. Eintritte)  
14.09.-16.09. 3 Tage 325 €

#### Altmühltal-Radweg

Von Gunzenhausen nach Kelheim  
2x Ü/HP in Kindling, geführte Radtour mit täglichem Programm und Besichtigungen (zzgl. Eintritte)  
18.09.-20.09. 3 Tage 325 €

- 10.09.-11.09. Ruhrtal-Radweg - Winterberg - Arnsberg - Schwerte 210 €  
inkl. 1xÜ/HP in Arnsberg, tägliches Radprogramm
- 12.09. Tagesfahrt Diemelradweg - Diemelstadt - Karlshafen 59 €
- 24.09.-25.09. Bergstraße & Odenwald 175 €  
inkl. 1xÜ/F in Darmstadt, tägliches Radprogramm
- 26.09.-28.09. Roter & Weißer Main - Bayreuth und Kulmbach 299 €  
inkl. 2xÜ/F im 4\* Hotel, tägl. Programm und Besichtigungen
- 02.10.-07.10. Südtirol - Weinstraße - Meran - Gardasee 649 €  
inkl. 5xÜ/HP, tägliches Radprogramm
- 06.10.-08.10. Brombachsee - Fränk. Seenland - Rothsee - Altmühl 329 €  
inkl. 2xÜ/HP, tägliches Radprogramm

**SIE HABEN FRAGEN?**  
Wir beraten Sie gern. Telefon 06655 / 9652-0  
www.reisebuero-happ.de info@reisebuero-happ.de

Und immer sind da Spuren deines Lebens, Gedanken, Bilder und Augenblicke.  
Sie werden uns an dich erinnern, uns glücklich und traurig machen  
und dich nie vergessen lassen.



## Johanna Laßmann

geb. Killmer

\* 24. Februar 1939 † 16. August 2021

In Liebe nehmen wir Abschied

Dein Rudi  
Ralf und Marina  
Maximilian und Pia-Marie  
Luisa und Ricardo  
und alle Angehörigen

36381 Schlüchtern, Bergstraße 22

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 27. August 2021, um 14 Uhr auf dem Friedhof in Schlüchtern statt.

Von Beileidsbekundungen am Grab bitten wir abzusehen. Ein Kondolenzbuch liegt aus. Jeder Trauergast wird gebeten seine Kontaktdaten am Friedhof abzugeben.

Manchmal bist du in unseren Träumen, oft in unseren Gedanken.  
Du bist immer in unserer Mitte und für ewig in unseren Herzen.

## Danke

In den Stunden des Abschieds waren wir nicht alleine.  
Jedes geschriebene und gesprochene Wort, jede Umarmung,  
jedes Innehalten, jede geteilte Erinnerung,  
jedes gemeinsame Lächeln und Weinen hat uns geholfen,  
sie würdevoll verabschieden zu können.

Wir danken allen von Herzen.

Im Namen aller Angehörigen

Familien Winfried Weber und Ruth Kleespies

Bad Soden-Salmünster, im August 2021



## Martha Weber

geb. Bös

\* 5. 2. 1935 † 11. 7. 2021

### Wir bedanken uns

herzlich bei allen, die gemeinsam mit uns Abschied  
nahmen und ihre Anteilnahme auf so liebevolle und  
vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

### Herzlichen Dank

dem Ehepaar Gleim für die tröstenden Worte, die  
schöne und würdevolle Gestaltung der Aussegnung  
und der Urnenbeisetzung sowie dem Bestattungsinstitut  
Fehl & Gies für die einfühlsame Begleitung.  
Danken möchten wir auch dem Praxisteam Schott  
und Dr. med. Wawra Sterbfritz für die hausärztliche  
Betreuung und dem Pflegeteam der AWO  
Bad Brückenau für die fürsorgliche Unterstützung in  
vielfältiger Weise.

Im Namen aller Angehörigen

Else Dorn

Züntersbach, im August 2021



## Walter Steinmacher

\* 31. 10. 1941

† 22. 6. 2021

## Hans Uffelmann

\* 9. Juni 1939

† 21. Juli 2021



### Herzlichen Dank

allen die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck  
brachten.

### Besonderen Dank

den Verwandten, Nachbarn, Schulkollegen und Freun-  
den, dem Bestattungsinstitut Gold für die freundliche  
und gute Unterstützung sowie Frau Pfarrerin Schneider.

Im Namen aller Angehörigen

Hannelore und Ralph Uffelmann

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim!“

## Lina Miketta

geb. Fehl

\* 10. Januar 1932 † 9. August 2021

In stiller Trauer

Dein Sohn Dieter und Andrea  
Dein Neffe Roman und Violetta  
Matthias und Lia  
Dein Bruder Willi und Ernie  
und alle Angehörigen



Traueranschrift: Dieter Miketta, 36381 Schlüchtern-Gundhelm, Buchenweg 4

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet auf Wunsch der Verstorbenen im engsten  
Familienkreis auf dem Friedhof in Herolz statt.



## Danke

Die letzten Wochen haben uns noch einmal gezeigt,  
wie viel unsere liebe Mutter den Menschen in ihrer  
Umgebung bedeutet hat.

Wir waren und sind von den zahlreichen,  
auch unerwarteten Karten und Beileidsbekundungen  
sehr gerührt und möchten uns auf diesem Wege  
bei allen für die liebevolle Anteilnahme bedanken.

Danke auch dem Bestattungsinstitut Nowak  
für die hilfreiche Unterstützung.

Im Namen aller Angehörigen

Werner Treppe

Steinau an der Straße, im August 2021

Elfriede  
Treppe

\* 22. Februar 1946

† 25. Juli 2021

Als Gott sah, dass der Weg zu lang, der Hügel zu steil, das Atmen zu schwer wurde,  
legte er seinen Arm um dich und sprach: „Komm heim!“

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meinem  
lieben Mann, unserem Vater, Schwiegervater und Opa

## Friedrich Fritz Möller

Fuhrunternehmer

\* 10. Dezember 1934 † 31. Juli 2021

In stiller Trauer

Deine Helga  
Jochem und Mira  
mit Dominika und Stefan  
Harald  
und alle Angehörigen

36381 Schlüchtern-Breitenbach, Ziegenbergweg 2

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag, 20. August 2021  
um 14 Uhr auf dem Friedhof in Breitenbach im Familien- und Freundes-  
kreis statt.

Jeder Trauergast wird gebeten seine Kontaktdaten am Friedhof einzuwerfen.  
Es gelten die aktuellen Corona-Regeln.



Ökologische  
Forschungsstation  
Schlüchtern e.V.  
Internet: [www.forschungsstation-  
schluechtern.de](http://www.forschungsstation-schluechtern.de)

Trennung ist unser Los,  
Wiederschen unsere Hoffnung,  
Gedanken unsere

Liebe.



Alles auf der Welt kann man ersetzen,  
nur einen fehlenden Menschen wird man immer vermissen.

5 Jahre ohne dich

## Stefan

\* 15. 6. 1979 † 20. 8. 2016

Was man auch denkt, erzählt, sieht oder hört,  
es sind immer wieder Erinnerung an dich.

Helma und Werner  
Marco und Kerstin mit Mika und Maurice  
Benjamin, Lara und Henry

Wallroth, im August 2021

### Danksagung

Wir bedanken uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn  
und Bekannten, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen und  
ihre Anteilnahme auf so liebevolle und vielfältige Weise  
zum Ausdruck brachten.

Herzlichen Dank Herrn Pfarrer Michael Sippel für die würdevolle  
Gestaltung des Requiems, Herrn Winfried Krieger für die  
gesangliche Begleitung sowie dem Bestattungsinstitut Ruppel für  
die einfühlsame Betreuung.

Wir danken allen Mitarbeitern des Seniorenzentrums am Kurpark  
für die fürsorgliche Pflege. Ein Dankeschön gilt auch der  
Katholischen Frauengemeinschaft Bad Soden und  
dem Heimat- und Geschichtsverein Bad Soden-Salmünster.

Im Namen aller Angehörigen

Hartwin Noll  
Michelle Rosemarie Scherrieb

Das zweite Sterbeamt findet am 28. August 2021 und  
das dritte Sterbeamt am 25. September 2021 jeweils um 18.00 Uhr  
in der St. Laurentius-Kirche in Bad Soden statt.



## Hedwig Noll

geb. Hofacker

\* 20. 2. 1929

† 18. 7. 2021



Wir nehmen Abschied von

## Lilli Nink

geb. Knothe  
\* 7. April 1940 † 4. August 2021

In stiller Trauer  
Hubertus und Johanna Nink  
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung fand im Kreis der Familie statt.

Du warst so ein besonderer, lebenslustiger und weltoffener Mensch und hast es allen, die Dich kennengelernt haben, leicht gemacht Dich zu mögen.

## HEIKO BANDILLA

\*22.09.1969 †06.08.2021

Wenn die Liebe einen Weg zum Himmel fände und Erinnerungen Stufen wären, dann würden wir hinaufsteigen und Dich zurückholen. Der plötzliche Abschied fällt so schwer, doch in unseren Herzen wirst Du immer bei uns sein.

In Liebe  
Nici und Lias  
im Namen aller Angehörigen und Freunde

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Mittwoch, den 25.08.21 um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Salmünster statt. Wir bitten, von Beileidsbekundungen am Grab abzusehen.



Auferstehung ist unser Glaube, Wiedersehen unsere Hoffnung, Gedenken unsere Liebe.

### Herzlichen Dank

allen, die ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise bekundeten und gemeinsam mit uns von unserer lieben Mutter Abschied nahmen.

### Unser besonderer Dank gilt

- den Mitarbeiter/innen vom Seniorenzentrum Steinau „Im Viehhof“
- dem Pflorgeteam der Diakonie Steinau
- Frau Dr. Herrmann und ihrem Team
- Herrn Dr. Föller
- dem Klinikum Fulda
- Herrn Pfarrer Dr. Rapu für die würdige Gestaltung der Trauerfeier und der Beisetzung
- dem Beerdigungsinstitut Ruppel.

**Monika, Ulrike, Jürgen und Hans-Dieter**

Steinau an der Straße, im August 2021

**Therese Hofmann**  
\* 14. Dezember 1932  
† 6. Juli 2021



Alles war so selbstverständlich, dass wir miteinander sprachen, gemeinsam nachdachten, zusammen lachten. Alles war so selbstverständlich, nur das Ende nicht.

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von unserem Partner, Chef und Freund

## Heiko Bandilla

Steuerberater – Dipl. Finanzwirt

Wir vermissen einen Menschen, der durch sein Wissen, Können und Wirken seine Mandanten vorbildlich betreut hat. Er war nicht nur Partner und Chef, sondern hatte auch immer Zeit für freundschaftliche Gespräche und war für uns da. Wir werden sein Lebenswerk in seinem Sinne fortführen.

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.

**Steuerberater Jürgen Schleifenbaum und alle Mitarbeiter/innen**

Wie schön muss es erst im Himmel sein, wenn er von außen schon so schön aussieht.  
(Astrid Lindgren)

## Monrina Lotz

geb. Möller  
\* 13. August 1958 † 8. August 2021

In ewiger Liebe  
Alfred mit Lena  
Helmut Möller  
Alfred und Anneliese Lotz  
im Namen aller Angehörigen

Traueranschrift: Alfred und Lena Lotz, 36396 Steinau, Ringstraße 13a

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Familienkreis.

Freunde sind das Wertvollste im ganzen Leben.

## Heiko Bandilla

Unser lieber Heiko hat unerwartet plötzlich seine ewige Ruhe gefunden.

Er hinterlässt eine Lücke in unser aller Leben die uns traurig macht. Es erfüllt uns mit Stolz und Freude Heiko auf seinem Lebensweg begleitet haben zu dürfen. Er ist in unseren Herzen und wir spüren, dass dieser Freund uns auf dem Rest unseres Weges begleiten wird.

Wir sind dankbar, dass Du für immer Teil unseres Lebens bleiben wirst.

**Heiko, wir vermissen dich.**

Christoph und Alicja	Reinhard und Conny
Edwin und Michaela	Thorsten und Elke
Gerhard und Sajda	Torsten und Sylvia
Marcus und Andrea	Wolfram und Ratana



Wir wünschen gute Reise  
wobin es Dich auch trägt...

Mit tiefer Trauer nehmen wir Abschied von unserer langjährigen Kollegin Frau

## Ingeborg Engelhardt

Die ehemaligen Kolleginnen und Kollegen der Stadtschule Schlüchtern

Wir trauern um unsere liebe Mitarbeiterin und Kollegin,

## Monrina Lotz

geb. Möller  
\* 13. August 1958 † 08. August 2021

die viel zu früh nach kurzer, schwerer Krankheit unerwartet verstorben ist.

Frau Lotz war in der Zeit vom 01.12.1999 bis zu ihrem Tod in unserer Abteilung QS/Endbearbeitung beschäftigt.

Wir schätzten ihre stets liebenswürdige, hilfsbereite, zuverlässige, gewissenhafte Art und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Unsere Anteilnahme gilt ihrer Familie und allen, die ihr nahe standen.

**Geschäftsleitung und Mitarbeiter der**



**D. & E. Simon GmbH**  
Steinau, im August 2021

Erinnerungen, die unser Herz berühren, geben niemals verloren.

Wir trauern um unseren Nachbarn und Freund

## Heiko Bandilla

der plötzlich und unerwartet aus unserer Mitte gerissen wurde.

Wir sind dankbar für die schöne Zeit, die wir mit ihm verbringen durften.

*Heiko, Du bleibst für immer in unseren Herzen.*

Deine Nachbarn aus dem Lavendelweg und der Ahornstraße



**Nowak**  
Bestattungen

Zuhören bedeutet für uns mehr, als nur zu hören. Im Mittelpunkt steht bei uns immer der Mensch.

Tel. 06056 - 1420  
www.nowak-bestattungen.de

Bad Sodener Str. 40  
63628 Bad Soden-Salmünster

Bellinger Tor 5 • 36396 Steinau  
Tel. 06663 - 91 96 92

Bestattungen



seit 1838

Bad Sodener Straße 11 • 63628 Bad Soden-Salmünster • Telefon: 06056 1444  
Bahnhofstraße 4 • 36396 Steinau a. d. Straße • Telefon: 06663 911789  
info@ruppel-bestattungen.de • www.ruppel-bestattungen.de

**FEUERWEHR Schlüchtern** Innenstadt  
Wir trauern um unser Ehrenmitglied  
**Friedel Knauf**  
\* 29.04.1931 † 06.08.2021

Bereits im Alter von 14 Jahren trat Friedel Knauf in die Einsatzabteilung der Freiwilligen Feuerwehr Schlüchtern ein. Später war er Gruppenführer auf dem Rüstwagen und Zugführer des damaligen 2. Zuges. Für seine mehr als 40-jährige aktive Dienstzeit wurde er mit dem goldenen Brandschutzehrenzeichen ausgezeichnet.

Wir werden Friedel ein ehrendes Andenken bewahren.

„Gott zur Ehr, dem Nächsten zur Wehr“

Mirko Jahn 1. Vorsitzender  
Christian Gärtner Wehrführer  
Rainer Egner Alters- und Ehrenabteilung



Unser Bild zeigt (von links) Uwe Ziegler, Edith Müller-Trampler, Sinntals Bürgermeister Carsten Ullrich, Laura Pecher, Hannelore Kehm und Karola Martin.  
Foto: Gemeinde

## 201 000 Euro für Neubau des Feuerwehrhauses

Förderung durch die Landesregierung

**REBSDORF/RABENSTEIN** der Brandschutz ist. Die Bandbreite der Feuerwehrleute ist enorm, umso wichtiger ist es, sie professionell auszustatten. Dazu gehört nun mal vor allem ein gutes Feuerwehrhaus“, sagte Heinz Lotz, der in Marjoß als ehrenamtlicher Feuerwehrmann tätig war.

Der Neubau wird mit insgesamt 201 000 Euro durch die Landesregierung gefördert. „Besonders in ländlichen Regionen ist schwierig, die Infrastruktur der Feuerwehr aufrecht zu erhalten. Starkregen und andere Unwetter haben uns in den vergangenen Monaten verdeutlicht, dass der Dienst bei der Feuerwehr weit mehr als

In Hessen sichert die Finanzierung der Feuerwehren die Feuerschutzsteuer. Da diese Schwankungen ausgesetzt ist, hat das Land Hessen eine festgelegte Summe im Haushalt vorgesehen. Die Zuwendungen für das Feuerwehrhaus Sarrod, Rebsdorf und Rabenstein werden bei Inbetriebnahme ausgezahlt, frühestens jedoch ab dem Jahr 2024.

## Outdoor-Fitness 2021

**REGION (BWB).** Der Sportkreis Main-Kinzig bietet eine Fortbildung für Übungsleitende mit dem Thema „Outdoor-Fitness 2021“ an – ideal für den Wiedereinstieg. Unter anderem werden viele neue Ideen und Übungen aus den Bereichen des Gesundheits- und Freizeitsports durch das Lehr-Team „Sport und Gesundheit“ des Landessportbundes Hessen vorge-

stellt. Diese Fortbildung besteht aus einem Online-Modul und einem Praxis-Modul, diese finden am 2. und 3. September statt. Es gibt für diese Fortbildung noch freie Plätze. Weitere Informationen bei Ursula Steinau, Referentin für Bildung und Personalentwicklung, unter bildung@sportkreis-main-kinzig.de.

## Abschied nach 24 und Jubiläum nach 25 Jahren

Hannelore Kehm und Edith Müller-Trampler

**SINNTAL (BWB).** Ein Dienstjubiläum und eine Verabschiedung konnten nun in der Gemeinde Sinntal pandemiebedingt mit zeitlichem Abstand nachgeholt werden. Erzieherin Edith Müller-Trampler arbeitet seit 25 Jahren in ihrem Beruf und Reinigungskraft Hannelore Kehm ging nach 24 Jahren bei der Gemeinde in Rente.

Edith Müller-Trampler ist Erzieherin, Gruppenleiterin und stellvertretende Kindergartenleiterin des Kindergartens „Zwergenburg“ in Schwarzenfels. Nach einer über 15-jährigen Tätigkeit als Erzieherin bei der katholischen Kirchengemeinde

in Bad Soden-Salmünster trat sie 2012 in den Dienst bei der Gemeinde Sinntal ein. Im Kreise ihrer Kolleginnen wird sie als „ruhender Pol“ sehr geschätzt. Hannelore Kehm war seit 1997 im Reinigungsdienst der Gemeinde tätig. Zuletzt war sie für die Sauberkeit und Hygiene im Kindergarten „Sinngrundhüpfer“ in Weichersbach verantwortlich und unterstützte als Aushilfe bei der Reinigung von Rathaus und Mehrzweckhalle. Bürgermeister Carsten Ullrich, Sachgebietsleiter Uwe Ziegler, Laura Pecher vom Personalrat und Kindergartenleiterin Karola Martin würdigten das Engagement der beiden Bediensteten.

**60**  
Wir sind froh und danken Gott, dass wir den Tag unserer  
**Diamantenen Hochzeit**  
im kleinen Kreis feiern durften.  
Ein herzliches Dankeschön sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, die uns mit Glückwünschen, Blumen und Geschenken eine große Freude bereitet haben. Ein ganz besonderer Dank gilt Frau Pfarrerin Gleim für die schöne Andacht.  
**Frieda und Hans Schaidt**  
Zütersbach im Mai 2021

## Auch in den Sommerferien gibt es „Dein Pflaster“

Impfaktion macht dienstags Station

**MAIN-KINZIG (BWB).** Die Impfaktion „Dein Pflaster“ geht weiter. Für alle Bürger ab 18 Jahren, die sich mit dem Vakzin von Johnson&Johnson impfen lassen wollen, steht der Impfbus jeweils dienstags an unterschiedlichen Stellen im Kreis.

Die Impfaktionen finden jeweils dienstags von 14 bis 20 Uhr statt in: Flörsbachtal (24. August), Hanau-Lamboy (31. August), Bad Orb (7. September), Langenselbold (14. September), Birstein (21. September) und Bruchköbel (28. September).

Die genauen Standorte werden derzeit mit den beteiligten Kommunen noch abgestimmt und sind aktuell auf der Internetseite des Kreises zu finden ([www.mkk.de](http://www.mkk.de)) unter CoroNetz/Dein Pflaster. Gesundheitsdezernentin Susanne Simmler erklärt, dass jeweils der Impfstoff von Johnson&Johnson zum Einsatz kommt, der nur einmal verimpft werden muss. „Dieses Vakzin ist zugelassen für Menschen ab 18 Jahren. Das heißt, dass sich ‚Dein Pflaster‘ derzeit nicht an Unter-18-Jähri-

ge richtet. Für die jungen Menschen unter 18 Jahre gilt, das direkte Gespräch zum Haus- oder Kinderarzt zu suchen. Mittlerweile gibt es viele weitere Möglichkeiten, leicht eine Impfung zu erhalten“, so Simmler. Die Erste Kreisbeigeordnete schaut schon Richtung Herbst. „Wir probieren derzeit aus, inwiefern Aktionen wie ‚Dein Pflaster‘ und der Einsatz kleinerer Teams in die Impfkampagne eingepasst werden können, und zwar überbrückend sowohl für die Breite der Bevölkerung wie auch als gezieltes, aufsuchendes Angebot für spezielle Gruppen“, so die Gesundheitsdezernentin. Am jeweiligen Aktionstag von „Dein Pflaster“ kann jeder und jede volljährige Interessierte aus dem Kreis vorbeischauen und sich mit dem Johnson&Johnson impfen lassen. Mitzubringen sind ein Lichtbildausweis, das Krankenkassenkartchen sowie, nach Möglichkeit, das Impfbuch. Es empfiehlt sich, den Aufklärungs- und Anamnesebogen (auf [www.mkk.de](http://www.mkk.de) unter CoroNetz/Dein Pflaster) bereits ausgefüllt mitzubringen.

# Jetzt geht's los... Grüße zum Schulanfang 2021

Anzeigenpreis  
12,- €



Bitte entsprechendes Motiv ankreuzen

Geben Sie den vollständig ausgefüllten Coupon in unserer Geschäftsstelle ab oder senden diesen an die entsprechende E-Mail-Adresse.

Anzeigengröße: 45 x 80 mm.

**Annahmeschluss:**  
Montag 23. August 2021

**Erscheinungstag:**  
Donnerstag, 26. August 2021

Grußtext .....

.....

Name, Vorname .....

Straße, PLZ, Ort .....

Telefon .....

Datum, Unterschrift .....

**Die Anzeigenkosten in Höhe von 12,- €**

zahle ich bar  buchen Sie bitte von meinem Konto ab

Bank .....

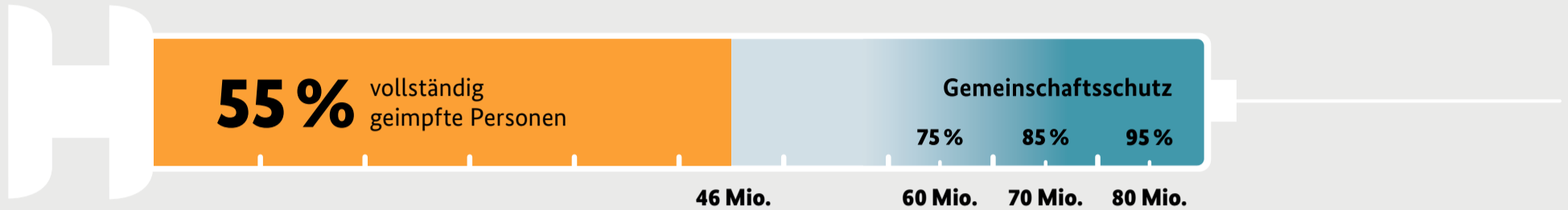
IBAN .....

# JEDE IMPFUNG ZÄHLT

Inzwischen sind bereits mehr als 55 Prozent der Bevölkerung in Deutschland vollständig geimpft und sind so bestmöglich gegen die Delta-Variante des Coronavirus geschützt. Über 62 Prozent der Bevölkerung haben bereits eine erste Corona-Schutzimpfung erhalten und sollten für den vollen Impfschutz unbedingt an ihre Zweitimpfung denken. Der angestrebte Gemeinschaftsschutz wird erreicht, wenn möglichst viele einen vollständigen Impfschutz erhalten haben – deshalb zählt jede Impfung.

## 1 Für den Gemeinschaftsschutz zählt jede Impfung

Quelle: RKI

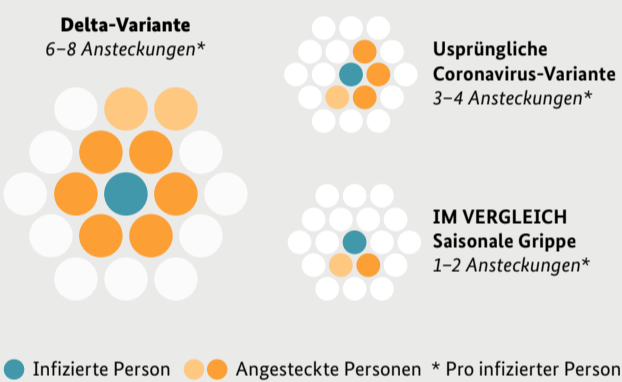


Ca. 95 Mio. Impfdosen wurden von Ende Dezember 2020 bis Mitte August 2021 in Deutschland verimpft. Die Infektionen, Intensivbehandlungen und Todesfälle sind nachweislich gesunken. Um die Ausbreitung der Delta-Variante einzudämmen und einen bestmöglichen Gemeinschaftsschutz aufzubauen, müssen möglichst viele der 12- bis 59-Jährigen vollständig geimpft sein.

Stand: 11.08.2021

## 2 Warum die Delta-Variante besonders gefährlich ist

**60%** ansteckender als die bisherigen Coronavirus-Varianten. Quelle: RKI



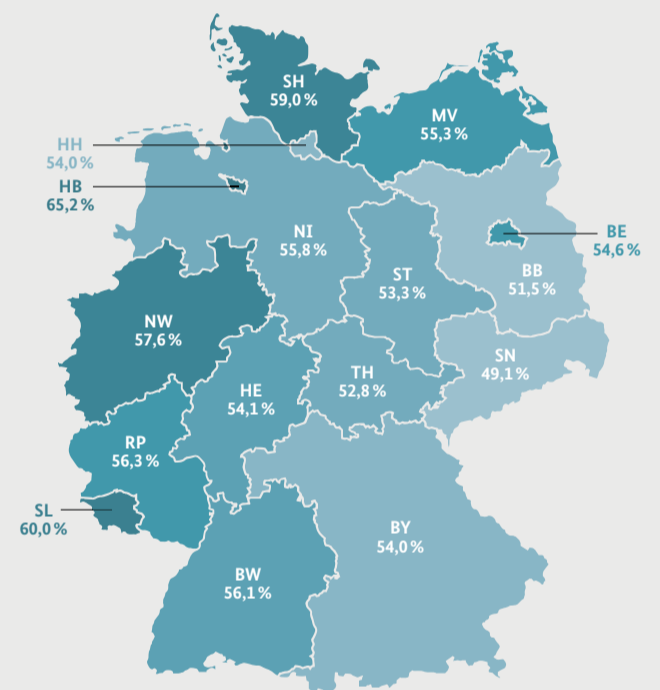
Quelle: RKI

Ein Virus mutiert, wenn es sich vermehrt – bei diesem Kopiervorgang können Abweichungen entstehen. Aus diesen Abweichungen bilden sich Virusvarianten. Delta ist inzwischen die in Deutschland meistverbreitete Coronavirus-Variante und sorgt für erneut steigende Infektionszahlen.



## 3 Der Impffortschritt nach Bundesländern\*

Stand: 11.08.2021



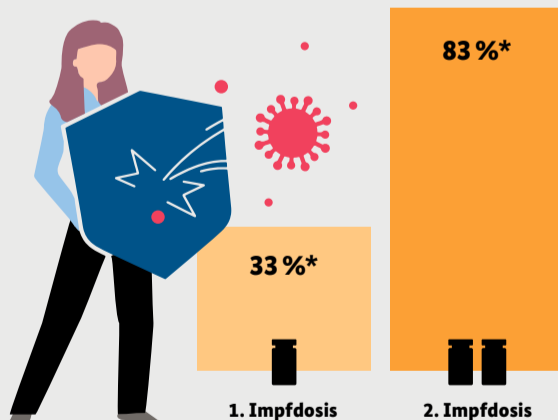
Aktuelle Zahlen im Impfdashboard unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de)  
\* Nach vollständig geimpften Personen.

## 4 Für den eigenen Schutz zählt jede Impfung

Quelle: RKI

Warum die zweite Impfung besonders wichtig ist

Schutz vor der Delta-Variante am Beispiel des Impfstoffs von BioNTech/Pfizer



Grund dafür ist das **immunologische Gedächtnis**: Nach der Verabreichung einer zweiten Impfstoffdosis (bzw. nach der Verabreichung einer Impfung bei Genesenen) „erinnert“ sich das Immunsystem und reagiert entsprechend abwehrend mit **Immungedächtniszellen** und einer Bildung von **Antikörpern**. Die Bildung von neutralisierenden Antikörpern gilt beim Corona-Impfstoff von Johnson & Johnson bereits nach der einmaligen Impfgabe als ausreichend. Zusätzlich konnte eine starke Immunantwort gegen die Delta-Variante festgestellt werden.

\* Gegen symptomatische Infektionen, 14 Tage nach der Impfung.

## 5 Was neben der Corona-Schutzimpfung hilft



### AHA+L-Formel

Halten Sie sich an die folgenden Verhaltensregeln: Abstand einhalten (mindestens 1,5 Meter), Hygieneregeln beachten (richtiges Husten, Niesen, gründliches Händewaschen), im Alltag eine Maske tragen und regelmäßig lüften.

### Testen

Antigen-Schnell- und -Selbsttests sind nicht nur feste Begleiter auf Reisen. Auch im Alltag, gerade wenn Sie noch nicht den vollen Impfschutz erhalten haben, gibt Ihnen ein Corona-Test Klarheit und bestmögliche Sicherheit.

**Bitte beachten Sie** – nur die Kombination aus all diesen Schutzmaßnahmen schützt Sie und Ihre Lieben bestmöglich gegen das Coronavirus und seine Varianten.

## Die Corona-Schutzimpfung bringt das volle Leben zurück.

Weitere Informationen auch als Video, Download oder Newsletter unter [Corona-Schutzimpfung.de](https://corona-schutzimpfung.de)



Blieben Sie auf dem Laufenden:

bmg.bund   
 Bundesministerium für Gesundheit  
 bmg\_bund   
 bundesgesundheitsministerium

Informationen zum Thema Impfen und Testen erhalten Sie kostenfrei unter **Info-Tel. 116 117 und 0800 0000837** (English, العربية, Türkçe, Русский) sowie in Gebärdensprache unter [www.zusammengegencorona.de](https://www.zusammengegencorona.de)

DEUTSCHLAND  
KREMPPELT DIE  
**#ÄRMELHOCH**  
CORONA-SCHUTZIMPfung.DE

# 92 Schülerinnen und Schüler lesen 123323 Seiten

Prämierung des Lesemarathons an der Henry-Harnischfeger-Schule / Teilnehmerrekord wurde geknackt

**SALMÜNSTER (BWB).** „Wir freuen uns, dass in diesem Jahr mit 92 Schülerinnen und Schülern der Jahrgänge 1 bis 10, die am Lesemarathon des Fördervereins der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster teilgenommen haben, der Rekord geknackt wurde. 123323 Seiten wurden in kurzer Zeit gelesen“, erklärten Sandra Buchhold und Nicole Dönges vom Vorstand des Fördervereins der Henry-Harnischfeger-Schule Bad Soden-Salmünster.

der Grundstufe. Das ist eine tolle Leistung. Dazu gratulieren wir euch recht herzlich und danken allen Schülerinnen und Schülern für dieses Ergebnis“, freute sich Sandra Buchhold.

### Eisgutschein und Wanderpokal

Lesemäuse als Wanderpokal wurden überreicht, ebenso beachtliche Zuschüsse für die Klassenkasse und tolle Einzelpreise. Einzelpreise erhielten Leopold Kern (1a) mit 1055 Seiten, Leonie Joy Ziegler (2a) mit 1548 Seiten, Max Ott (3b) mit 9084 Seiten, Max Bausch (4a) mit 5443 Seiten, Finia Bröcker (5a) mit 5370 Seiten, Linus Hotz (6b) mit 5828 Seiten, Julia Sadowski (8b) mit 6117 Seiten, und Kira Müller (9d) mit 1179 Seiten.

In der Grundstufe waren es 47 Kinder und in den Klassen 5 bis 10 insgesamt 45 Schülerinnen und Schüler, die am Wettbewerb teilnahmen.

„In der Grundstufe wurden mit 72189 Seiten sogar die meisten Seiten gelesen. Auch der Schulsieger kommt in diesem Jahr mit Max Ott und sagenhaften 9084 gelesenen Seiten aus den Reihen

Die Klasse 1a wurde für besondere Leseleistungen mit 3133 gelesenen Seiten ausgezeichnet und erhielt einen Eisgutschein.

Der Wanderpokal „Lesemaus“



Die prämierten fleißigen Leserinnen und Leser der Henry-Harnischfeger-Schule mit Mitgliedern der Schulleitung und des Fördervereins. Foto: Schule

für die meistgelesenen Seiten der Jahrgangsstufen 1 und 2 ging an die Klasse 2c mit insgesamt 5431 gelesenen Seiten. Ein weiterer Wanderpokal ging an die Klasse

3b mit unglaublichen 34416 gelesenen Seiten. In der Sekundarstufe I wandert die Lesemaus in die Klasse 6b mit 10467 gelesenen Seiten.

Nicole Dönges, Lehrkraft an der Henry-Harnischfeger-Schule und Mitglied des Vorstandes des Fördervereins, warb für das Stöbern und Ausleihen in der schuleige-

nen Bücherei sowie die Mitarbeit in der Bücherei AG, die voraussichtlich im nächsten Schuljahr wieder ihre Arbeit aufnehmen wird.

## „Die Chancen für euch sind riesig“

**WALLROTH (BWB).** Drei junge Männer starten in ihre Ausbildung bei Eckart Hydraulik. Bei einem Rundgang durch die Hallen des Maschinenbauunternehmens bekamen die künftigen Zerspanungsmechaniker und Industriemechaniker genauso wie deren Eltern einen Einblick in den Alltag sowie die Aufstiegsmöglichkeiten aufgezeigt. Tolle Randgeschichte: Ein junger Mann hat sich für Eckart entschieden, weil schon der Opa mit den Geschäftsgründern zusammenarbeitete.

eigens ausgebildeten Kräfte auch übernehmen. Das gelte auch weiterhin. „Die Chancen für euch sind also riesig“, sagte Limpert in Richtung der drei jungen Leute.

Das Unternehmen hat gut 140 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter, die Ausbildungsquote liegt im Schnitt der vergangenen Jahre immer bei circa zehn Prozent. „Mit euch haben wir jetzt 13 Azubis, das passt also wieder nahezu“, sagte Patrick Hofacker. Der 24-Jährige betreut die Auszubildenden und erläuterte, was die dreieinhalbjährige Lehrzeit beinhaltet: „Ihr bekommt anfangs eine Grundausbildung, lernt dann alle Abteilungen kennen und habt

die Möglichkeit, in andere Betriebe reinzuschneppern.“

Die drei jungen Männer jedenfalls, alle 17 Jahre alt, freuen sich schon auf ihren Start im Unternehmen. Elias Kellner macht seine Ausbildung zum Industriemechaniker und hat sich bewusst für Eckart entschieden: „Das ist ein tolles Unternehmen mit einem guten Ruf. Ich freue mich, dass ich hier bin.“ Quasi in die Wiege gelegt wurde Lukas Betz die Ausbildung zum Zerspanungsmechaniker. Vor mehr als 50 Jahren arbeitete sein Opa bereits mit den Eckart-Brüdern Rudi, Günther und Walter in Schlüchtern zusammen: „Als ich auf der Suche

nach einem Praktikumsplatz war, hat Opa zu mir gesagt, dass ich zu Eckart gehen soll. Das habe ich gemacht und schnell gemerkt, dass es eine gute Entscheidung war.“ Der Großvater habe schon angekündigt, seinen Enkel immer mal zur Arbeit zu fahren. Dritter im Bunde ist Marco Hindera, der extra aus Gedern in den Schlüchtern Stadtteil Wallroth kommt, um sich hier ausbilden zu lassen: „Das ist eine große Firma. Ich bin mir sicher, dass ich hier viel lernen kann.“ Und auch die Eltern waren beim Rundgang angetan vom Unternehmen.

Dabei wurde deutlich: Besonders großen Wert legt Eckart Hy-

draulik auf eine fundierte und hochwertige Ausbildung. Dazu gehöre eine ordentliche Prüfungsvorbereitung, wöchentliche Feedbackgespräche, Monatsbesprechungen und finanzielle Anreize. Sogar Preise gibt es, verriet Patrick Hofacker abschließend: „Wir küren immer im Dezember den Azubi des Jahres.“ Und schaute man während des Rundgangs in die motivierten Gesichter der jungen Männer, kann man sich gut vorstellen, dass einer von ihnen bald oben auf dem Treppchen der besten Azubis stehen wird. Die Eltern würde es sicherlich freuen.



Die Ausbilder Stefan Limpert (links) und Patrick Hofacker (rechts) begrüßen die drei neuen Azubis Elias Kellner, Lukas Betz und Marco Hindera (von links) bei der Firma Eckart Hydraulik. Fotonachweis: Bensing & Reith

### Stellenmarkt

**Stellenausschreibung der Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße**

Die Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Hilfspolizeibeamtin/ Hilfspolizeibeamten (m/w/d)**  
in Vollzeit mit 39 Wochenstunden.

Die Einstellungsbedingungen entnehmen Sie bitte der auf der Webseite der Stadt Steinau an der Straße unter [www.steinau.de/Stadtverwaltung/](http://www.steinau.de/Stadtverwaltung/) Stellenausschreibungen veröffentlichten Stellenausschreibung.

Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 30. September 2021 an den Magistrat der Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße, Personalabteilung, Brüder-Grimm-Straße 47, 36396 Steinau an der Straße, [magistrat@steinau.de](mailto:magistrat@steinau.de).

**Stellenausschreibung der Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße**

Der Magistrat der Stadt Steinau an der Straße bietet zum 1.8.2022 einen Ausbildungsplatz für den Beruf des

**Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d)**  
an.

Deine aussagekräftige Bewerbung kannst Du bis zum 30.9.2021 an den Magistrat der Stadt Steinau an der Straße, Personalabteilung, Brüder-Grimm-Straße 47, 36396 Steinau an der Straße, [magistrat@steinau.de](mailto:magistrat@steinau.de) richten. Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite unter [www.steinau.de](http://www.steinau.de) (Stellenausschreibungen).

**Suche Arbeit als Pflegekraft für ältere Menschen in Schlüchtern und Umgebung, Tel. 0162-9765596**

**Reinigungskraft**  
in SLÜ-Herolz für 3-4 Std./14-tägig gesucht.  
Gute Bezahlung.  
Tel. (01578) 7766054

**Stellenausschreibung der Brüder-Grimm-Stadt Steinau an der Straße**

Der Magistrat der Stadt Steinau an der Straße bietet zum 1. August 2022 einen Ausbildungsplatz für den Beruf des

**Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**  
an.

Deine aussagekräftige Bewerbung kannst Du bis zum 17. September 2021 an den Magistrat der Stadt Steinau an der Straße, Personalabteilung, Brüder-Grimm-Straße 47, 36396 Steinau an der Straße, [magistrat@steinau.de](mailto:magistrat@steinau.de) richten. Weitere Informationen findest Du auf unserer Webseite unter [www.steinau.de](http://www.steinau.de) (Stellenausschreibungen).

**Mehrere Reinigungskräfte (w/m/d) in Steinau**

Vollzeit, Teilzeit oder Minijob? Interesse? Dann freuen wir uns auf Deine Bewerbung!

**Elvis Husovic**  
Tel. 0171 3310256

**Brückmann**  
Gebäudereinigung  
Dienstleistungen

**Das Kreuzworträtsel wird Ihnen präsentiert von**

[www.fotofreund.de](http://www.fotofreund.de)

**DER FOTOFREUND**  
STUDIO • VERKAUF • PRINTSERVICE • SCHULUNG

**Reifen-Simon**  
Schlüchtern, Tel. (06661) 9669-0  
Steinau, Tel. (06663) 6620  
[www.Reifen-Simon.de](http://www.Reifen-Simon.de)

**FULDA**  
ÜBERNACH TECHNOLOGIE

franz. Schauspieler † (Jean)	Film von Steven Spielberg	Auer-ochse	englisch: nach, zu		afrikanische Runddörfer
				5	
Gipfel in den Walliser Alpen	tschechische Münzen	<b>La Vita</b> RESTAURANTE - PIZZERIA Ehemalig Restaurant „Zum Adler“ Krämerstraße 53 36381 Schlüchtern Telefon (06661) 3006 Urlaub bis 26.8.2021 Ab dem 27.8. sind wir wieder für Sie da! <b>Anrufen - Bestellen - Abholen</b>		Bergweide	Heidekrautgewächse
Laut des Ekels					
Kose- name e. span. Königin	liparische Insel			griech. Vorsilbe: gleich	US-Pop- musiker (Stevie)
deutsche Vorsilbe		Greif- organ der Ele- fanten	„Wonne- monat“		frisch Ver- mählte
perua- nisches Indianer- volk		indischer Fürsten- titel			
		4			
Beleuch- tungs- körper	kirgis. Strom zum Aralsee	Stör- fisch	Wortteil: Billion	Ab- scheid- wort	
Milgift					2
Los ohne Gewinn				italie- nisch: drei	
				3	
				sagen	
Kinder- fahrzeug	alter Name von Thailand	erhöhtes Kirchen- lese- pult	selten		6
erster König Israels				japani- scher Politiker †1909	
langge- zogenes Blumen- beet		1	Schwur		
Einheit der Stoff- menge			englisch: auf		

**Auflösung des letzten Rätsels**

P D U U A  
 F R E U N D L I C H  
 O E I N  
 B A E I N  
 O E L E M U  
 F E E  
 H O W P C C  
 A N I M A L L A H  
 R E S E R V I E R T  
 L W W I E T E  
 F O E R D E R E R  
 T R I A L E R N  
 R E I T E R  
 U G O  
 K A L B B  
 U N E H E  
 I M K E R E I  
 T A L U N  
 T A I F U N



Bürgermeister Dominik Brasch (links) gratuliert zusammen mit Personalamtsleiter Dominic Imhof (rechts) den ehemaligen Auszubildenden Steven Kley (Zweiter von links) und Maximilian Stephan zur erfolgreich abgeschlossenen Ausbildung zum Verwaltungsfachangestellten. Foto: Stadt Bad Soden-Salmünster

## Maximilian Stephan und Steven Kley sind nun Verwaltungsfachangestellte

Stephan verstärkt Rathaus, Kley wechselt zu anderer Kommune

**BAD SODEN-SALMÜNSTER (BWB).** „Gemeinsam haben wir vor drei Jahren bei der Stadt Bad Soden-Salmünster angefangen. Ihr als Auszubildende und ich als Bürgermeister.“

So begrüßte Dominik Brasch die frischgebackenen Verwaltungsfachangestellten Maximilian Stephan und Steven Kley, welche am 1. August 2018 und somit zeitgleich mit seinem Dienstantritt ihre Ausbildung begonnen hatten. Drei Jahre sind seit dem vergangen, in welchen die ehemaligen Auszubildenden alle Abteilungen der Stadtverwaltung durchlaufen haben und so die praktischen Erfahrungen zu den theoretischen Inhalten in der Berufsschule so-

wie im Hessischen Verwaltungsseminar sammeln konnten. Dabei standen diese, wie alle übrigen Schüler und Auszubildenden, vor der Herausforderung, ihre Lehrzeit teilweise unter Pandemiebedingungen zu absolvieren. So hat der Unterricht am Verwaltungsseminar in den zurückliegenden Monaten überwiegend online stattgefunden.

Nachdem die letzten Prüfungen geschrieben waren, gratulierte der Kurstadt-Bürgermeister zusammen mit Personalamtsleiter Dominic Imhof den beiden „Ex-Azubis“ zur erfolgreich abgelegten Prüfung gratulieren. „Wir freuen uns sehr, dass erneut zwei junge Kräfte in unserer Verwaltung erfolgreich ins Berufsleben

starten konnten. Und dann auch zum wiederholten Male mit einem solch guten Ergebnis“, führt Imhof mit Anspielung auf das Prüfungsergebnis von Maximilian Stephan aus. Im zweiten Jahr hintereinander konnte mit Maximilian Stephan ein Auszubildender der Stadtverwaltung mit einem sehr guten Ergebnis die Lehrzeit abschließen.

Während Maximilian Stephan im Rathaus in Salmünster bleiben wird, wird Steven Kley bei einer anderen Kommune ein duales Studium beginnen.

## Vorstandswahl bei den Jagdgenossen

**HÖF UND HAID (BWB).** Die Jagdgenossen des Jagdbezirks Höf und Haid treffen sich am Freitag, 20. August, um 19.30 Uhr zur Jahreshauptversammlung im Dorfgemeinschaftshaus. Auf der Tagesordnung steht unter anderem die Neuwahl des gesamten Vorstandes.

## Mitgliederzahlen konstant, Basisarbeit stimmt

SG Schlüchtern holt ausgefallene Hauptversammlung für 2019 nach

**SCHLÜCHTERN (CS).** Die SG Schlüchtern hat die Jahreshauptversammlung für das Geschäftsjahr 2019 nachgeholt. Vorsitzender Rene Leipold berichtete von einer normalen Entwicklung der Mitgliederzahlen.

Der Fußballabteilung gehörten 285, der Handballabteilung 139 und der Abteilung Leichtathletik 201 Mitglieder an. Wie in den vergangenen Jahren hätten die vielfältigen Angebote und die eingegangenen Kooperationen im Bereich Schule zu einer weiterhin konstanten Mitgliederzahl von insgesamt 625 geführt.

Die Sportanlage Auwiese sei im Mai 2019 komplett überschwemmt worden. In kürzester Zeit konnte die Anlage mit Hilfe der Stadt und Helferinnen und Helfern wiederhergestellt werden, so dass das Kreispokalendspiel und das Brückenfest stattfinden konnten. „Wer dachte, dass Hochwasserereignisse wie in 2009 nur alle zehn Jahre auftreten, wurde im Januar und Juli 2021 eines Besseren belehrt. Das ist eine dramatische Entwicklung, die es not-

wendig macht, zu handeln“, so der Vorsitzende.

Im Jahre 2019 habe sich im Bereich des Kühlhauses dank der Bauleitung von Horst Bayer einiges getan. Der angebaute Unterstand sei mit Trapezblechen verkleidet worden, um die Gerätschaften vor Wind und Wetter zu schützen. Als einer der Projektvereine „Starker Sport – starker Verein“ habe die SG Schlüchtern einige Workshop-Tage veranstaltet. Leider sei die für 2020 geplanten Abschlussgespräche coronabedingt ausgefallen.

Der Förderverein habe aktuell 34 Mitglieder und sei ein wichtiger Baustein zur Finanzierung sportlicher Aktivitäten, hob Leipold hervor. „Die Corona-Pandemie hat uns vor große Herausforderungen gestellt, die wir noch in den Folgejahren spüren werden. Hierbei sind alle Vereinsmitglieder gefragt mitzuwirken und zusammenzustehen“, sagte er abschließend.

Marco Schlichting ging auf die Fußballsaison 2019/2020 ein, in der aufgrund des Fehlens von Führungsspielern die Gruppenliga-Mannschaft im tiefsten Ab-

stiegsumpf gelandet sei und die zweite Mannschaft die Klasse erst in de Relegation gesichert habe. Mit 75 Kinder und Jugendlichen entwickle sich die Nachwuchsarbeit gut. Was aber noch immer fehle, sei ein Kunstrasenplatz.

Stefan Heil, Vorsitzender der SG Kinzigtal, rechnete mit einem Saisonstart der Handballer Ende Oktober. Es sei ausgesprochen schwierig, die Jugendlichen zurück ins Training zu bringen. „Wir wissen noch nicht, ob wir mit unseren vier Jugendteams überhaupt spielfähig sein werden“, sagte Heil und bemängelte, dass die Handballabteilung sehr schwach sei, was Schiedsrichter und Zeitnehmer betreffe.

Dirk Löwe, Abteilungsleiter Leichtathletik, lobte den Trainer und Motivator Ewald Heckmann, der Talente hervorragend ausbilde und weiterentwickle. So sei es Mira Baus gelungen, den Uraltrekord von Pia Weitzel über 100 Meter einzustellen. „Die Basisarbeit stimmt“, so Löwe. Dass es Lokalmatador Michael Pohl gelungen sei, Deutscher Meister über 100 Meter zu werden, „war für uns ein Hochgefühl“.



Der Vorstand der SG Schlüchtern mit Vorsitzendem Rene Leipold (Mitte).

Foto: Dietmar Kelkel

## Notdienste

Bad Soden-Salmünster und Schlüchtern

### Bad Soden-Salmünster

**Apothekendienst: 21. August:** Kinzig-Apotheke (Wächtersbach), **22. August:** Rosen-Apotheke (Wächtersbach), **23. August:** Vogelsberg-Apotheke (Schlierbach) und Martinus-Apotheke (Bad Orb), **24. August:** Apotheke am Schloss (Birstein) und Jossa-Apotheke (Jossgrund), **25. August:** Kurpark-Apotheke (Bad Orb), **26. August:** Martinus-Apotheke (Bad Orb), **27. August:** Spesart-Apotheke (Bad Orb).

**gust:** Alte Apotheke (Flieden).

**Ärztliche Notdienste:** Der Ärztliche Bereitschaftsdienst der Kassenärztlichen Vereinigungen (ÄBD) ist außerhalb der Sprechzeiten der Praxen unter der bundesweiten kostenlosen Telefonnummer 116117 (ohne Vorwahl) erreichbar. Hier werden Patienten an ihren zuständigen Dienst weitergeleitet und können weitere Auskünfte erhalten.

**Augenarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist die Universitätsklinik Frankfurt, Telefon (069) 63 01 51 10 zuständig.

**Zahnarzt:** Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten ist der diensthabende Arzt über die Zentrale Notdienst-Nummer für den Bereich Zahnmedizin, Telefon (01805) 60 70 11, zu erfragen.

### Schlüchtern

**Apothekendienst: 21. August:** Marien-Apotheke (Flieden), **22. August:** Rathaus-Apotheke (Slü), **23. August:** Bergwinkel-Apotheke (Slü), **24. August:** Alte Apotheke (Slü), **25. August:** Einhorn-Apotheke (Sterbfritz) und Bahnhof-Apotheke (Neuhof), **26. August:** Lotichius-Apotheke (Slü), **27. Au-**



## Ausbildung bestanden

Schlüchtern (BWB). Das Kirchenkreisamt Kinzigtal freut sich über die Verstärkung des Teams. Michelle Groll (links) und Laura Jöckel (Mitte) haben ihre Abschlussprüfung erfolgreich bestanden. Beide begannen ihre Ausbildung im Jahr 2018 und lernten in den drei Jahren ihrer Ausbildung die verschiedenen Bereiche des Kirchenkreisamtes kennen. Auch die Fusion der beiden Kirchenkreisämter Gelnhausen und Schlüchtern Ende 2019 haben die beiden erlebt. Trotz der Corona-Pandemie und den damit verbundenen Umständen des Distanzunterrichtes waren beide mit voller Motivation dabei und haben ihre Ausbildung nun erfolgreich und mit einem sehr guten Ergebnis abgeschlossen. Kirchenkreisamtsleiterin Melanie Rüllig sowie die Mitarbeitenden des Kirchenkreisamtes hießen die beiden frisch gebackenen Verwaltungsfachangestellten willkommen. Michelle Groll wird ab sofort den Fachbereich Finanzen verstärken, und Laura Jöckel übernimmt Aufgaben im Fachbereich Personal.

Polsterkauf mit Zufriedenheits-Garantie!

# WIR MACHEN DEN UNTERSCHIED



Sonderstudios in Babenhausen und Bad Soden-Salmünster



- ➔ In der vielfältigen Auswahl schönster Polster.
- ➔ In der persönlichen Beratung, mit viel Zeit für Ihre Wünsche.
- ➔ In der Kompetenz, denn wir machen alles möglich: z.B. Sondergrößen auch für kleine Räume.
- ➔ Immer der beste Preis.

Polstergarnituren

Fernsehessel

Funktions-Sofas

Boxspring-Betten

Matratzen

## Polsterwelt Schmidmeier

Bernd, Jürgen und Sascha Schmidmeier GBR, Sitz: Aschaffener Straße 110, 64832 Babenhausen

63628 Bad Soden-Salmünster

Bad Sodener Str. 30, direkt am Bahnhof, Tel: 06056-91670

Wir sind gerne für Sie da:

Mo - Fr 10 - 19 Uhr, Samstag 10 - 18 Uhr  
www.polsterwelt-schmidmeier.de

64832 Babenhausen

Aschaffener Str.110, an der B26, Tel. 06073-61750



### Gruppen starten am Wanderheim

**STEINAU (BWB).** Zu einer Wanderung in zwei Gruppen lädt der VHC Steinau für Sonntag, 22. August, ein. Treffpunkt für beide Gruppen ist der Parkplatz am Schloss in Steinau. Gruppe 1 beginnt die Wanderung um 8 Uhr und wandert die 21-Kilometer-Runde vom Wanderheim nach Breitenbach, Hintersteinau, durch das Siebenmühlental und Kressenbach zurück zum Wanderheim. Die Wanderführung hat Jürgen Drebert, der unter der Telefonnummer (06663) 1781 erreichbar ist. Die zweite Gruppe startet um 13 Uhr und wandert die Strecke von rund 8 Kilometern unter der Führung von Bernhard Schäfer, Telefon (06663) 5346. Es geht vom Wanderheim über den Acis und zurück zum Wanderheim.

### Spannende Orte

**Steinau (BWB).** Kinder und Erwachsene, die am Mittwoch, 25. August, um 14 Uhr zum Märchenbrunnen auf dem Marktplatz in Steinau kommen, nimmt die Hexe auf verwunschenen Wegen mit durch die Stadt. Sie folgen, ganz wie Hänsel und Gretel, Kieselsteinen zu vielen spannenden Orten. Die Führung kostet für Kinder 4 Euro, für Erwachsene 5 Euro. Information und Tickets: Verkehrsbüro, Telefon (06663) 97388. Foto: Verkehrsbüro Steinau

# Das Motto lautete: „Wer hat die Schönste im ganzen Land?“

Preisverleihung der dritten Wiesenmeisterschaft / Aktion des Landschaftspflegeverbands

**REGION (BWB).** Im Rahmen des Projekts „Bergwinkelgrün“ hat der Landschaftspflegeverband Main-Kinzig-Kreis zum dritten Mal in Folge die Wiesenmeisterschaft veranstaltet.

Unter dem Motto „Wer hat die Schönste im ganzen Land?“ galt der Aufruf Landwirten, deren Wiesen im Bergwinkel liegen. Ziel des Wettbewerbs ist, das Engagement der Bewirtschafter zu würdigen, denn sie tragen durch ihre vorbildliche extensive Bewirtschaftung ihrer Wiesen zum Erhalt des artenreichen Grünlandes bei.

Den ersten Platz, dotiert mit 500 Euro, erzielte Andreas Blum mit seiner Wiese in Schlüchtern-Gundhelm. Das Areal auf Basalt zeichnet sich durch mehr als 45 Pflanzensorten aus. Darunter finden sich über 700 Exemplare des Breitblättrigen Knabenkrautes und andere geschützte Arten wie die Trollblume, das Wald-Läusekraut oder die Sparrige Binse.

Durch die schon langjährig bestehende extensive Bewirtschaftung wird ein wichtiger Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt geleistet. Über den zweiten Preis (300 Euro) darf sich Christoph Müller freuen. Seine Wiese in Sinntal-Weiperz überzeugte durch ihren Strukturreichtum und die Artenvielfalt wie beispielsweise das Kleine Knabenkraut oder die Teufelskralle. Durch Beweidung mit Schafen wird diese Vielfalt mit 35 Arten erhalten und die Landschaft dadurch optisch auf-



Unser Bild zeigt (von links): Mascha Werth, Eva-Deuse-Wodicka, Klaus Schejna, Maren Nowak, Christoph Müller, Erhard Müller, Karsten Dill, Susanne Simmler und Barbara Fiselius. Foto: Landschaftspflegeverband

gewertet. Auf den dritten Platz (200 Euro) kam Bernd Herbert. Seine Wiese liegt ebenfalls in Sinntal-Weiperz und beheimatet 30 verschiedene Arten. Dadurch ist sie nicht nur eine gute Bienenweide. Man kann direkt vor Ort frischen Honig kaufen oder den Artenreichtum der Wiese bestaunen. Die extensive Bewirtschaftung leistet einen Beitrag zum Erhalt der Artenvielfalt.

An der Preisverleihung fand im Domizil des Landschaftspflegeverbandes im Schafhof in Jossgrund-Burgjoß statt. Allerdings war als einziger Preisträger der Zweitplatzierte Christoph Müller mit seinem Vater Erhard Müller vor Ort und konnte die Auszeichnung persönlich entgegennehmen.

Um so größer war der Kreis der Gratulanten. „Mit dem Wettbewerb wollen wir zum Ausdruck

bringen, was für gute Arbeit Landwirte für uns machen“, eröffnete Barbara Fiselius, Geschäftsführerin des Landschaftspflegeverbands Main-Kinzig-Kreis e. V. die kleine Feierstunde.

Erste Kreisbeigeordnete Susanne Simmler, Klaus Schejna, Vorsitzender des Landschaftspflegeverbands und Karsten Dill vom Amt für Landwirtschaft des Main-Kinzig-Kreises hoben die Landwirtschaft als tragende Säule bei den Bemühungen um den Erhalt der Artenvielfalt sowie die partnerschaftliche Zusammenarbeit mit dem Landkreis und den Naturschutzverbänden hervor.

Auch LPV-Vorstandsmitglied Fritz Dänner, Eva Deuse-Wodicka vom Amt für Landwirtschaft sowie die Projektmitarbeiterinnen Maren Nowak und Mascha Werth vom Landschaftspflege-

verband beglückwünschten die Preisträger. Anwesend war zudem Klaus Hemm, der den Erstplatzierten Andreas Blum für die Teilnahme am Wettbewerb vorgeschlagen hatte.

Ein Juryteam aus Fachleuten des Landschaftspflegeverbandes und vom Amt für Landwirtschaft hatten die Wiesen der einzelnen Bewerber begutachtet. Die Zahl der gefundenen Arten, ob das Areal einen strukturierten Aufbau mit vielen Blühpflanzen hat, ob Zeigerpflanzen für mageren Boden sowie seltene und geschützte Pflanzen vorhanden sind, zählen zu den Kriterien für die Bewertung. Zusätzlich zum Preisgeld erhielten die Gewinner jeweils eine Urkunde und ein Hinweisschild. Unterstützt wird der Wettbewerb von der Kreissparkasse Gelnhausen und aus Lotto-Tronc-Mitteln.

## Kartfahren

sonntags von 10 – 13 Uhr Kidsclub  
dienstags Fun Time – Rennen für jedermann

... Fahrspaß für Jung und Alt  
... bei Wind und Wetter  
... überdacht und beheizt

Frankfurter Str. 142 | 36043 Fulda  
Fon (0661) 40 20 53 | www.nolimit-kartbahn.de

Öffnungszeiten:  
Mo. – Fr. 15 – 23 Uhr  
Sa. 13 – 24 Uhr  
So. 10 – 23 Uhr  
Hessische Ferienwerktags ab 13.00 Uhr

NO LIMIT

## EUROPA-KLETTERWALD

FLIEGEN IM KLETTERWALD!

Wir haben wieder geöffnet!  
Öffnungszeiten siehe Europa-Kletterwald.de

ca. 800 m lang, bis zu 18 m hoch, bis zu 70 km/h schnell

Europa-Kletterwald in Steinau  
Krugbau  
36396 Steinau a.d. Straße  
01 71/4 56 17 65  
info@europa-kletterwald.de  
www.europa-kletterwald.de

An der A65 zwischen Frankfurt und Fulda

Aktuelle Öffnungszeiten siehe Internetseite

Erleben Sie mit Ihrer Familie, in einer Gruppe oder mit Freunden, in einer einmaligen Waldatmosphäre diesen faszinierenden Abenteuerpark!

### Jahresberichte und Wahlen

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Der Verein für Sport und Gesundheit Schlüchtern lädt alle Mitglieder zur gemeinsamen Versammlung für Freitag, 20. August, 19 Uhr, in die Stadthalle ein. Auf der Tagesordnung stehen neben Jahresberichten des Vorsitzenden, des Schatzmeisters sowie der Kasenprüfer auch Ehrungen und die Neuwahl des Vorstands an.

### Familientour zur Tongrube

**STEINAU (BWB).** Der Naturpark Hessischer Spessart veranstaltet am Samstag, 28. August, eine Familientdeckungstour zur Steinauer Tongrube. Teilnehmer sind eingeladen, eine alte Tongrube der Steinauer Töpfer zu erkunden. Die Tour startet um 15 Uhr auf dem Parkplatz Bellinger Kreuz. Mitzubringen sind „Grabungswerkzeuge“ (etwa Klappspaten). Anmeldungen unter Telefon (06663) 91 26 10.

# „Wir wollen die Menschen zum Wählen animieren“

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Mit Bundestagskandidatin Bettina Müller und ordentlich Power am Rathaus ist die SPD Schlüchtern in den Bundestagswahlkampf gezogen.

„Wir wollen informieren und die Menschen im Bergwinkel zum Wählen animieren“, sagt SPD-Fraktionsvorsitzender Helmut Meister. „Das ist das Wichtigste. Und wenn sie sich dann noch für unsere SPD entscheiden, umso besser. Denn wir haben fähige Kandidaten in unseren Reihen, das gilt es zu betonen.“

Einen Vormittag lang hat der SPD-Ortsverein deshalb jüngst mit einigen bekannten Gesichtern Werbung für die anstehende Bundestagswahl gemacht – dabei waren Kreisratsmitglied Luise Meister, die SPD-Vorstandsmitglieder Thomas Bertholdt, Heiko Büchner und Hartmut Jäger sowie Stadtverordneter Karl-Ernst Kohlhepp – vor allem aber Bundestagskandidatin Bettina Müller.

Müller steht auf Platz vier der Landesliste. Die gelernte Krankenschwester und Anwältin ist seit 2013 Bundestagsabgeord-

nete und zuständig für die Gesundheitsberufe sowie die ärztliche und pflegerische Versorgung auch im ländlichen Raum. In ihrem Wahlkreis 175 befinden sich 24 Kommunen in den Bezirken Main-Kinzig, Wetterau II und Schotten. Sie betonte während des Vormittags: „Auch in unserer Region sind Städte und Gemeinden von tiefgreifenden Veränderungen in ihren Innenstädten und Ortskernen betroffen. Vor allem durch den Strukturwandel im Einzelhandel.“ Die Corona-Pandemie hätte diese Entwicklung drastisch beschleunigt. Sich

dafür einzusetzen, sei eines ihrer wichtigen Ziele.

Der Stand sei sehr gut besucht worden, betont Luise Meister. „Wir haben viele nette Gespräche geführt, es wurde aber auch intensiv über Politik diskutiert. Genau so haben wir es uns gewünscht.“ Dieser Auftakt beflügelte die SPD Schlüchtern für die kommenden sechs Wochen Wahlkampf. Weitere Termine stehen bereits fest: Am Samstag, 28. August, und am Dienstag, 14. September, stehen die Genossinnen und Genossen wieder zwischen 9 und 12 Uhr vor dem Schlüchterner Rathaus.



Sie machten vor dem Rathaus in Schlüchtern Werbung für die Bundestagswahl: Der SPD-Ortsverband Schlüchtern und Bundestagskandidatin Bettina Müller (Dritte von links). Foto: SPD Schlüchtern

## KINO Gelnhausen

TELEFON (0 60 51) 29 05  
WWW.KINO-GELNHAUSEN.DE

PALI		* im Casino	
(ab 0 Jahren / 86 Min. +)			
Do.	19.08.	13:00	15:15 Uhr
Fr.	20.08.	13:00	15:15 Uhr
Sa.	21.08.	13:00	15:15 Uhr
So.	22.08.	12:30	15:15 Uhr
Mo.	23.08.		15:15
Di.	24.08.		17:45 Uhr
Mi.	25.08.		15:15

CASINO		
(ab 0 Jahren / 102Min. +)		
Sa.	21.08.	14:45 Uhr
So.	22.08.	14:45 Uhr

Kaiserschmarrn Drama		
(ab 12 Jahren / 97 Min. +)		
Do.	19.08.	20:00 Uhr
Fr.	20.08.	20:00 Uhr
Sa.	21.08.	17:20
So.	22.08.	17:20
Mo.	23.08.	20:00 Uhr
Di.	24.08.	20:00 Uhr
Mi.	25.08.	20:00 Uhr

## Der IPSTER wohnt jetzt hier!

schon ab 19,95 € monatlich

### MITEINANDER WERBEN. DAS TAUSCHSYSTEM FÜR WERBUNG

Mehr Informationen auf [ipster.me](http://ipster.me) und bei den Mediaberatern des Bergwinkel Wochen-Boten unter Tel.: 06661 153 988 788



Timo Gaul (links) und Klaus Köhler (rechts) begrüßten die elf Neuzugänge im Jökel-Team. Foto: Bensing & Reith

# Stefan Jökel: „Wir fördern die Stärken des Einzelnen“

Jökel begrüßt gleich elf neue Jökeler / Einblicke in Abteilungen

**SCHLÜCHTERN (BWB).** Fünf Azubis, fünf FOS-Jahrespraktikanten und ein neuer Facharbeiter – so lautet die erfreuliche Bilanz zum Ausbildungsstart 2021 für das Schlüchter Bauunternehmen Jökel.

Jetzt wurden die neuen Jökeler begrüßt und bekamen einen ganzen Tag lang Einblicke in alle Abteilungen und Tools des Unternehmens.

Der erste Tag stand ganz im Zeichen des Kennenlernens: Morgens wurden die neuen Jökeler von Geschäftsführer Stefan Jökel begrüßt: „Wir freuen uns sehr, dass ihr ab heute zu unserem Team gehört. Ihr seid ein wichtiger Baustein für die Zukunft unseres Unternehmens. Wir wünschen euch allen viel Erfolg.“ Anschließend gab es einen Rundgang durch das Jökel-Haupthaus, bestehend aus „Ursprung“ und „Zeitsprung“, um den künftigen

Kolleginnen und Kollegen Hallo zu sagen. Danach ging es in den Bauhof. Dort lernten die Neuzugänge das Jökel-Tool „kontroll“ kennen, mit dem sie künftig Maschinen und Werkzeuge in Windeseile finden können.

Außerdem bekamen sie ihren persönlichen Werkzeugkoffer überreicht. Darin unter anderem: eine Wasserwaage, mehrere Kellen und Hämmer, Meißel und Schutzausrüstung. Erste Einblicke in die interne Kommunikationsplattform JÖKELdialog gehörten freilich ebenfalls zu Tag eins – genauso wie ein gemeinsames Grillen.

Bei Jökel wird Ausbildung großgeschrieben. Das zeigt schon die Tatsache, dass die Lehrzeit mit „Hochausbildung“ sogar einen eigenen Namen trägt. Auch die Ausbildungskooperation JES mit den Partnern Edeka Habig und Kreissparkasse Schlüchtern ist außergewöhnlich – sie ermöglicht den Azubis den Blick über

ihr eigenes Berufsbild hinaus.

Stefan Jökel fasst die Vorzüge zusammen: „Bei uns bekommen die Azubis eigene Trainingseinheiten zu Fachthemen, außerdem fördern wir die Stärken des Einzelnen. Hinzu kommen Belohnungen für starke Leistungen. Und bei uns kann man mit den modernsten Arbeitsmitteln agieren.“ Das scheint sich herumgesprochen zu haben – gleich zehn Azubis und Jahrespraktikanten sprechen eine deutliche Sprache.

Und das sind die elf Neuen bei Jökel Bau: Im Rohbau beginnen Robert Kraft, Max Nüchter und Finn Röhrich ihre Ausbildung, im Tiefbau starten Jannic Peuse und Jannik Schocker ins Berufsleben. Ein Jahrespraktikum machen die Fachoberschülerinnen und -schüler Felix Doll und Mathilda Lörinz (beide Rohbau), Louis Seltner und Maximilian Stark (beide Tiefbau) sowie David Jahn (Einkauf). Rainer Gärtner verstärkt die Rohbauabteilung als Facharbeiter.

# „Spessartbogen in Raten“

**MERNES (BWB).** Im Rahmen der Serie „Naturerlebnis Spessartbogen in Raten“ veranstaltet der Naturpark Hessischer Spessart mit den beiden Naturparkführern Inge und Michael Stange am Sonntag, 22. August, eine Rundwanderung von Mernes nach Mernes.

Treffpunkt ist um 10 Uhr am Sportplatz in Mernes. Wie immer gibt es unterwegs viele interessante Informationen zur Natur am Wegesrand. Innerhalb von 5 Stunden werden 16 Kilometer zurückgelegt. Die Kosten betragen 5 Euro pro Person. Es wird gebeten, der Witterung angepasste

Kleidung, ausreichend Getränke und Rucksackverpflegung mitbringen. Anmeldungen nehmen Inge und Michael Stange, Telefon (06052) 5428, oder die Naturpark-Geschäftsstelle, Telefon (06059) 906783, E-Mail info@naturpark-hessischer-spessart.de, entgegen.



## Bei Vollmond durch die Gassen

Schlüchtern (BWB). Ein Stadtführer in historischer Tracht oder ein Nachtwächter führt Interessierte am Sonntag, 22. August, bei Vollmond durch die historische Altstadt Schlüchterns und ihre alten Gassen. Es werden Führungen um 20 und um 22 Uhr angeboten. Die Stadtführungen dauern rund 1,5 Stunden und kosten 4 Euro pro Person. Treffpunkt ist jeweils vor dem Bergwinkelmuseum in der Schlossstraße. Zu den 22-Uhr-Führungen können Lampen oder Lampions mitgebracht werden. Gruppen melden sich bei Wolfgang Krein unter der Telefonnummer (0151) 53943000 oder per Mail: an-nachtwaechter@web.de. Folgende Corona-Regeln sind momentan gültig: Nur Menschen mit Negativnachweis (vollständiger Impfnachweis, ein Genesen-Nachweis oder Nachweis über einen negativen Test, nicht älter als 24 Stunden) dürfen teilnehmen. Da Listen mit Adresse, Telefonnummer und Unterschrift geführt werden müssen, werden die Gäste gebeten, neben dem Mundschutz auch einen Kugelschreiber mitzubringen.

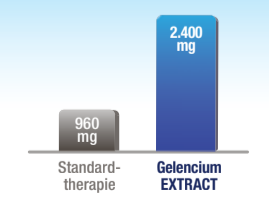
Anzeige



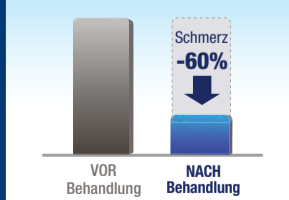
## ARTHROSE

Eine hochkonzentrierte neue Arthrose-Tablette überzeugt in klinischen Studien:

2,5-fach höher dosiert<sup>2</sup>



60% weniger Schmerzen<sup>1</sup>



### Für die Apotheke

60% weniger Gelenkschmerzen<sup>1</sup>



www.gelenium.de

Gelenium EXTRACT:  
75 Tabletten: PZN 16236733  
150 Tabletten: PZN 16236736

1) Chrabasik. In Phytomedicine. 2002 Apr;9(3):181-94 2) Die Standard-Tagesdosis bei Harpagophytum Procumbens-Monoparaten in Deutschland beträgt 960 mg. Bei Gelenium EXTRACT beträgt die Tagesdosis 2.400 mg. Pflichttext: Gelenium EXTRACT Pflanzliche Filmtabletten. Wirkstoff: 600mg Teufelskrallewurzel-Trockenextrakt. Zur Anwendung bei Erwachsenen. Pflanzliches Arzneimittel zur unterstützenden Behandlung bei Verschleißerscheinungen (degenerative Erkrankungen) des Bewegungsapparates. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. Heilpflanzenwohl GmbH • Heilmittelstraße 2-9 • 10587 Berlin.

## Unterricht

Lehrer erteilt qualifizierte Nachhilfe in Deutsch, Mathe, Englisch und Französisch. Tel. 0173 - 23 119 83

## Verschiedenes

**EDDY'S US CORNER**  
USA Lebensmittel  
**BW-ARMYSHOP**  
MO-FR 13-19 SA 9-18  
Sandgasse 11,  
36157 Ebersburg

**Achtung: Biete preisgünstige Entwürfelungen zu Festpreisen an. Ohne versteckte Kosten! Mit Wertanrechnung. Keller, Dachböden oder Messie - schnell u. sauber. Kostenl. Festpreisangebot. Fa. Klemens, ☎ 0152-08264256**

## Impressum

**Der Bergwinkel**  
www.Wochen-Bote.de  
Amtliches Bekanntmachungsorgan des Main-Kinzig-Kreises  
Verlag: VRM Mittelhessen GmbH & Co. KG, Am Urnenfeld 12, 35396 Gießen  
(zugleich ladungsfähige Anschrift für alle im Impressum genannten Verantwortlichen), p/G: Druck- und Pressehaus GmbH, Gießen  
Geschäftsführung: Michael Raubach, Wetzlar, Michael Emmerich, Wetzlar  
Redaktion: Sabine Broj (verantwortlich)  
Anzeigen: Lutz Bernhard (verantwortlich)  
Vertrieb: Harald Dörr  
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1, 63571 Gelnhausen  
Erscheint in Schlüchtern, Steinau, Sinnatal, Bad Soden-Salmünster, Flieden, Kalbach  
Auflage: 26.400  
Beleg- und Redaktionsschluss: Montag 10 Uhr  
Anzeigenschluss: Dienstag 12 Uhr  
Für Druckfehler übernehmen wir keine Haftung.  
Bei telefonisch aufgegebenen Anzeigen keine Gewähr.  
Anzeigenpreisliste Nr. 20 vom 1.1.2021  
Verteilung: kostenlos an die Haushalte  
Bezugspreis bei Postzustellung: 1,35 € + MwSt.  
Mitgliedschaft im Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter  
Auflage und Verteilung von ADA und IVW geprüft  
Geschäftsstelle: Krämerstr. 43, 36381 Schlüchtern  
Anzeigen-bwb@vrm.de  
Telefon (06661) 153988788  
Redaktion-bwb@vrm.de  
Telefon (06661) 153988711  
Fax (06661) 153988700  
Info-bwb@vrm.de  
www.Wochen-Bote.de

## Wir installieren Ihnen die Power für Ihr E-Auto – 900 Euro staatliche Förderung für Ihre Wallbox



Elektroinstallation Altbau/Neubau • E-Mobilität/Wallbox  
Smart Home • Rollladensteuerungen • SAT-Anlagen  
Netzwerktechnik • Alarmanlagen

Elektro Ruppel GmbH & Co. KG  
Steinauer Straße 34 • 36396 Steinau-Ulbach  
Tel: 06667-919535 • Mobil: 0160-2531363  
info@elektroruppel.de

## KFZ-Kaufgesuche

Liebe Leser, kaufe PKWs zu fairen Preisen. Bitte alles anbieten, Unfall, auch ohne TÜV, hohe km. ☎ 06053/7068811 oder ☎0152/54658507

**Kaufe Pkw's und Busse aller Marken, Bj. 2004-2016, hohe KM, Unfall oder ohne TÜV, alles anbieten, zahle bar und komme sofort, Tel. 0152-08264256**

## Zweirad/Trike/Quad

**Peugeot Motorroller**  
Motoshop Waßmuth  
36381 Schlüchtern-Elm  
Brandensteiner Straße 13  
Tel. (06661) 91 94 40  
www.motoshop-wassmuth.de

## Wohnwagen/-mobile

Liebe Leser, suche Wohnmobil, Wohnwagen, mit/ohne TÜV, hohe Kilometer, bitte alles anbieten, ☎ 06053/7068811 oder ☎0152/54658507

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
03944 - 36160  
WOHNMOBIL-CENTER  
Am Wasserturm, Fa.  
www.wm-aw.de

Wir suchen ein Wohnmobil oder Wohnwagen, ausschließlich von Privat. Bitte alles anbieten, Tel. 06053-6590798

## An- und Verkäufe

Verkaufe von privat ofenfertiges Brennholz, 39,- €  
Tel. 06661-607097

Hallo an alle, ich kaufe ihre Pelze alt wie neu, Damen- u. Herrenbekleidung, Accessoires, Schmuck, Münzen und Bernstein. Wir freuen uns über jeden Anruf. R. Lebas, ☎ 06053-7069941 o. 0157-57590041

## Tiermarkt

5 weibliche Kamerunschafe zu verkaufen, nur in gute Hände abzugeben, Preis VB,  
Tel. 0152-03667366

## Sie sucht Ihn

Karin, 73 J., aber mein Alter sieht man mir nicht an, bin schlank u. immer gepflegt. Ich koche vorzüglich, liebe die Natur u. suche einen aufrichtigen Mann bis ca. 85 J. Fassen Sie sich ein Herz u. rufen Sie ü. PV, ich könnte Sie kurzerhand mit meinem Auto besuchen u. mich vorstellen. Tel. 0176-45986085

Heidi, 63 J., bin ein Herzensmensch, der sehr viel Liebe zu geben hat. Für mein Alter sehe ich noch sehr gut aus, bin e. saubere Hausfrau u. hervorrag. Köchin. Nach e. lieben Partner sehne ich mich sehr, denn als Witwe habe ich die Einsamkeit satt. Rufen Sie ü. PV an, ich würde gerne u. gut für uns zwei sorgen. Tel. 0176-34498648

## Zu verschenken

Sie können unter der Rubrik „Zu verschenken“ Ihre Angebote kostenlos aufgeben. Bitte übermitteln Sie uns den Anzeigentext nur unter Fax (06661) 153 98 87 00 oder per E-Mail Anzeigen@Wochen-Bote.de. Geben Sie Ihre komplette Adresse für unsere Unterlagen mit an.

# GESUNDHEIT

## Neue Arthrose-Behandlung lindert Gelenkschmerzen um 60%<sup>1</sup>

Eine neue deutlich höher konzentrierte Arthrose-Tablette überzeugt in klinischen Studien.<sup>2</sup> Was Sie über den enthaltenen Pflanzenstoff wissen sollten.

Eine wirkstarke neue Arthrose-Therapie gibt Millionen Arthrose-Betroffenen aktuell Hoffnung. In klinischen Studien fanden Wissenschaftler heraus, dass Gelenkschmerzen bei Behandlung mit einem neuen fast 3-fach höher konzentrierten Arzneistoff<sup>2</sup> um -60% gemindert wurden.<sup>1</sup> Die Mediziner und Patienten waren begeistert. Basis des neuen wirkstärkeren

Medikaments (Apotheke: Gelenium EXTRACT, rezeptfrei) ist ein innovativer, deutlich stärker konzentrierter Extrakt der bekannten Arthrose-Arzneipflanze *Harpagophytum Procumbens*. Hiervon profitieren insbesondere Arthrose-Betroffene, die meist eine besonders nebenwirkungsarme Langzeittherapie suchen. Denn eine Dauertherapie mit chemischen Schmerzmitteln ist aufgrund des

beträchtlichen Nebenwirkungsprofils (u.a. Magengeschwüre, Bluthochdruck) in der Regel ausgeschlossen. *Harpagophytum*-Arzneimittel hingegen sind bestens verträglich – mehr als 97% aller Anwender haben keinerlei Nebenwirkungen. Da der neue Wirkstoff zudem keine Wechselwirkungen mit anderen Arzneimitteln aufweist, ist er ideal als Arthrose-Langzeittherapie geeignet. Die offizielle

europäische ESCOP-Empfehlung sieht eine Einnahme von mindestens 3 Monaten vor. Die Patienten verspüren eine deutliche Reduzierung der Beschwerden sowie eine Steigerung der Lebensqualität.

**Fazit: Mit Gelenium EXTRACT können Sie Gelenkschmerzen endlich wirksam lindern.<sup>1</sup> Fragen Sie jetzt in Ihrer Apotheke nach Gelenium EXTRACT.**

# BACK TO LIFE!

**TÄGLICH CORONAIMPFUNGEN  
IN STEINAU OHNE TERMIN.**

**PRAXIS RAZAVI**  
MVZ FÜR ALLGEMEINEMEDIZIN

**Pfizer BIONTECH Johnson & Johnson**

Standort Steinau  
Sachsenstr. 42  
36396 Steinau a.d. Straße  
06663 96 180

Mo, Di, Do 8:00 - 18:00  
Mi, Fr 8:00 - 14:00  
Samstag 8:00 - 14:00  
WWW.PRAXIS-RAZAVI.DE

## Was ist Alzheimer?

Die Broschüre gibt einen Überblick über Symptome, Diagnose, Therapie sowie den Verlauf der Alzheimer-Erkrankung. Bestellen Sie den kostenfreien Ratgeber!

[www.alzheimer-forschung.de/alz](http://www.alzheimer-forschung.de/alz)  
0800-2004001

**Alzheimer Forschung**  
Initiative e.V.  
Kreuzstr. 34-40210 Düsseldorf

Neu bei uns im Team: **Barber Saifa**

**Friseursalon Anja Weitzel**  
Brüder-Grimm-Str. 79 | 36396 Steinau  
Telefon 066 63 / 466

**SkF-Sozialdienst kath. Frauen e.V.**  
kompetente und kostenlose Beratung  
für Schwangere und Familien in Not  
[www.skf-bad-soden-salmuenster.de](http://www.skf-bad-soden-salmuenster.de) • 06056-5402

OBJEKT BETREUUNG · HAUS & GARTEN  
REPARATUR- & RENOVIERUNGSARBEITEN

seit 2011

**HAUSMEISTER SERVICE & SENIORENHILFE**  
STERBFRIEZ

INGO NEBENFUHR · TEL. 0171/902.52.00



Unser Bild zeigt (von links) Rainer Weissbrodt, den Vorsitzenden, Horst Kratzner, Jo Härter, Jörg Traudt und Thomas Hohn. Foto: privat

## Kaninchenzüchter hoffen auf den Herbst

Keine Schauen im letzten Jahr

**VOLLMERZ (BWB). Ergänzungswahlen zum Vorstand** war einer der Tagesordnungspunkte bei der Jahreshauptversammlung des Kreisverbandes Kinzigtal der Kaninchenzüchter im Vereinsheim des Kaninchenzuchtvereins Vollmerz.

Zum zweiten Vorsitzenden wählte die Versammlung Horst Kratzner (Brachtal.) Zuchtwart wurde Thomas Hohn (Vollmerz), Pressewart Jo Härter (Schlüchtern). Zu Kassenprüfern wurden gewählt Winfried Schreiber (Bad Orb) und Jo Härter, Stellvertreter ist Jörg Traudt (Steinau). In der Rückschau wurde vermerkt, dass das vergangene Jahr pandemiebedingt von Absagen der Schauen geprägt gewesen sei. Die Ausstellungsgenehmigungen für das laufende Jahr stünden seitens des Landesverbandes noch aus. Der Kreisverband plant eine Kreisschau im November. Auf Bundesebene ist eine Schau im Dezember in Karlsruhe geplant, die sicherlich von vielen Züchtern aus dem Kinzigtal für den bundesweiten Vergleich ihrer Zuchtkaninchen genutzt werde, hieß es bei der Versammlung.

## MENÜSERVICE Essen auf Rädern

### SPEISEPLAN

**Woche 23. - 28.08.2021**

Montag	23.08.2021	Tagessuppe Hähnchenschenkel, Soße Petersilienkartoffel, Bohnensalat Schokopudding
Dienstag	24.08.2021	Tagessuppe Nudel mit Haschee und Kopfsalat Birnenkompott
Mittwoch	25.08.2021	Tagessuppe Apfelpannekuchen mit Zimtucker und Vanillesoße Apfelmus
Donnerstag	26.08.2021	Tagessuppe Zigeunerschnitzel, Kroketten, Salat Erdbeerpudding
Freitag	27.08.2021	Tagessuppe Schlemmerfilet Bordelaise, Rahmsoße, Gemüseries Eisbecher
Samstag	28.08.2021	Gemüseeintopf mit Bauernbrot Obst
Sonntag	29.08.2021	Tagessuppe Schweinebraten, Soße, Kaisergemüse, Schupfnudel Fruchtjoghurt

Eine Um- bzw. Abbestellung können Sie täglich für den Folgetag bis 10 Uhr unter der Rufnummer 06663 - 9606-113 vornehmen.  
Am Monatsende erhalten Sie für unsere erbrachten Leistungen eine entsprechende Rechnung, die im Lastschriftverfahren abgebucht wird.

Seniorenhilfe Steinau e.V. | Altenwohn- und Dienstleistungszentrum  
Am Viehhof 3 | 36396 Steinau an der Straße | Tel. 06663/9606-0 | Fax - 140  
info@seniorenhilfe-steinau.de | www.seniorenhilfe-steinau.de

**Berkel ELEKTRO**

INSTALLATION LIEFER- & MONTAGESERVICE  
REPARATUREN BERATUNG & VERKAUF

Schlüchterner Straße 27 | 36391 Sinnatal-Sterbfritz  
Tel: (0 66 64) 9 60 90  
E-Mail: [service@elektro-berkel.de](mailto:service@elektro-berkel.de)  
Web: [www.elektroberkel.de](http://www.elektroberkel.de)

Unsere e-Paper Ausgaben finden Sie unter [www.Wochen-Bote.de](http://www.Wochen-Bote.de)

# GUTSCHEIN für kostenlose Probebehandlung!

**NEU im Studio: Abnehmen mit Akupunkturpflaster!**  
Noch bessere und schnellere Erfolge.  
Wir beraten sie gerne vorab

## Abnehmen mit Ultraschall!

Selbstverständlich werden alle erforderlichen Hygienemaßnahmen eingehalten.

**Nur noch für kurze Zeit:**  
Bei Buchung von 10 Behandlungen, bekommen Sie 3 Behandlungen geschenkt.

**Schlankheitsstudio by Sabine**  
Huttengrundstr. 3  
36396 Steinau-Sarrod  
Tel. (066 67) 7 92  
Informationen und Preise unter:  
[www.schlankheitsstudio.info](http://www.schlankheitsstudio.info)

## Zulassungsservice von TÜV Hessen

Ihr Zulassungsservice von TÜV Hessen Unkompliziert und stressfrei – wir übernehmen gerne!

Ihr TÜV Service-Center in Schlüchtern übernimmt die Zulassung für Privat- sowie für Geschäftskunden!

- Reichen Sie Ihre kompletten Unterlagen\* MO-FR von 8:00-9:30 Uhr bei uns ein und wir erledigen das für Sie. Sofern es keine Verzögerung bei der Zulassung gab, ist eine Abholung Ihrer Zulassungspapiere am darauffolgenden Werktag zwischen 11:00 und 14:00 Uhr möglich.
- Unterlagen, die nach 09:30 Uhr bei uns eingereicht werden, verzögern die Bearbeitung um einen weiteren Tag.
- Die Angabe der benötigten Unterlagen finden Sie unter [MKK.de](http://MKK.de)
- Gerne prägen wir in unserem Schildershop Ihr Kennzeichen!
- Bei weiteren Fragen rufen Sie uns einfach unter Telefon 06661 7472620 an oder senden Sie uns eine E-Mail an [tsc.schluechtern@tuevhessen.de](mailto:tsc.schluechtern@tuevhessen.de)

\* Bearbeitungszeit je nach Auslastung der Zulassungsstelle, i.d.R. innerhalb von zwei Tagen. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir bei nicht korrekt eingereichten Unterlagen den Service nicht durchführen können und ggf. eine längere Bearbeitungszeit für die Zulassungsvorgänge entsteht. Für die Richtigkeit und Vollständigkeit Ihrer eingereichten Unterlagen übernimmt der TÜV Hessen keine Gewähr.

TÜV Hessen Am Elmacker 2 36381 Schlüchtern [www.tuev-hessen.de](http://www.tuev-hessen.de)

## Hausbau • Holzbau Schreinerei

Vom neuen Haus über Renovierung bis zur einfachen Reparatur...

### NATURA-HAUS

Natürlich meisterhaft gebaut.  
Buchstr. 8 • 97789 Oberleichtersbach  
Tel. 09741 930275 • [info@natura-haus.de](mailto:info@natura-haus.de)  
[www.natura-haus.de](http://www.natura-haus.de)

# Prüftag für Blutdruckmessgeräte

Messtechnische Kontrolle mit Prüfsiegel und -protokoll. Geprüft werden Geräte aller Marken.

Rechtzeitig anmelden.

## Aktionstag: 31.8.2021

Geräte bitte bereits am Vortag oder bis spätestens 13 Uhr am Aktionstag abgeben – Vielen Dank!

**Löwen-Apotheke**  
Ralf Bauer  
Brückenaauer Str. 34  
36391 Sinnatal-Sterbfritz  
Tel.: 0 66 64 / 9610 - 0

Prüfgebühr nur 8,- €